

À NE PAS MANQUER DEMAIN:
L'ANALYSE COMPARATIVE DES DEUX ÉQUIPES AU SUPER BOWL



L'appel de Nancy Drolet est rejeté

Page 10

Frank Robinson se rapproche de Montréal

Page 4



SPORTS

CAHIER G | LA PRESSE | MONTRÉAL | SAMEDI 2 FÉVRIER 2002

La Presse



L'immense défi des Patriots



RICHARD LABBÉ
AU SUPER BOWL

rlabbe@lapresse.ca

LA NOUVELLE-ORLÉANS

Est-ce qu'ils ont une chance ?

Voilà la grande question qui tracasse La Nouvelle-Orléans en vue du Super Bowl, présenté demain soir au Superdome. Il y a quelques jours, c'était la question Brady-Bledsoe. Maintenant, c'est plus long et infiniment plus compliqué : est-ce qu'ils ont une chance ?

Ils, c'est bien sûr les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, grands négligés de ce 36^e Super Bowl, qui les oppose aux puissants Rams de St. Louis. Les Patriots ont vraiment tout contre eux : l'histoire — deux défaites en deux tentatives lors du gros match, ici même à La Nouvelle-Orléans —, les médias, et les experts de Vegas, qui ont établi les Rams favoris par 14 points, rien de moins. Il s'agit du troisième écart en importance de toute l'histoire du Super Bowl.

Ce rôle de négligés, les membres des Patriots le connaissent très bien. Voilà maintenant un an que les soldats de Bill Belichick s'amuse à déjouer les prévisions, à dépasser les attentes, au grand étonnement d'un monde, celui de la NFL, qui les avait volontairement enterrés. Malgré les obstacles, les Patriots ont su passer d'une fiche de 5-11 à une fiche de 11-5, ont vaincu les dangereux Raiders — avec l'aide de la vidéo — dans la neige, et sont allés surprendre les Steelers dans leur propre cour, en pleine finale de conférence.

Hollywood n'aurait pas fait mieux.

« On a joué le rôle de négligés toute l'année, alors on ne s'en fait plus avec ça », faisait remarquer le demi de sûreté Lawyer Milloy, une des figures de proue dans la troisième des Patriots. « On croit en cette équipe, on croit en nos chances, et on va tout faire pour gagner. Nos adversaires nous ont toujours négligés, mais ces équipes-là vont devoir se contenter de nous regarder jouer au Super Bowl... »

La belle fougue des Patriots — Milloy en tête — nous rappelle que cette bande vit une folle équipée. Les Patriots viennent d'enfiler huit victoires consécutives, un record d'équipe. Ils ont un quart (Tom Brady) qui sort de nulle part et un porteur de ballon (Antowain Smith) qui n'était plus assez bon pour les Bills de Buffalo. Pire, Terry Glenn, qui vient au quatrième rang des meilleurs receveurs de l'histoire de l'équipe, n'est même pas ici ; il fait plutôt la grève chez lui, autre chapitre d'une mauvaise histoire de contrat qui ne semble plus finir.

Voir PATRIOTS en G 5

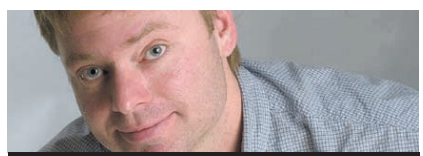


Les porte-couleurs des Mercurys d'Edmonton — Jack Davies, Don Gauf, Bill Dawe, Monty Ford, Eric Paterson et Al Purvis sur la photo — se sont retrouvés en 2001, près de 50 ans après leur conquête de la médaille d'or aux Jeux d'Oslo. Les Mercurys sont la dernière équipe canadienne de hockey à avoir gagné l'or olympique.

PHOTO CP

Un petit bout de chemin depuis 50 ans

Les Canadiens sont rarement revenus des Jeux d'hiver, avant les années 1990, couverts de fleurons glorieux



SIMON KRETZ

NOS HÉROS DE L'HIVER	
SAM	1 > Une gloire tardive
DIM	2 > Aux Jeux pour gagner
LUN	3 > Vers le premier rang?

Bill Dawe a raconté l'histoire 1000 fois, mais l'Albertain de 77 ans ne se fait pas prier pour vous décrire le but le plus important de sa carrière d'hockeyeur. C'était en février 1952, aux Jeux d'Oslo, pendant un match crucial contre la Suède. Le score est 2-2 avec quelques minutes de jeu. Posté devant le gardien, Dawe, le capitaine de l'équipe canadienne, a maille à partir avec un défenseur pendant que son coéquipier Billy Gibson besogne derrière le but pour prendre possession de la rondelle. Ce qu'il fait. Il passe la rondelle à Dawe.

He shoots and scores...
« J'ai décoché un tir instinctivement, sans viser, puis j'ai vu les bras de Billy s'élever vers le ciel, se rappelle-t-il. C'est l'un des plus beaux souvenirs de ma vie. »

Forts d'une fiche de sept victoires et d'un match nul, Dawe et son

équipe remportent le tournoi olympique. Pour le pays, il s'agit d'un cinquième titre, et de la seule médaille d'or de ces Jeux. Les Canadiens n'en espéraient pas moins de leur équipe de hockey. Après tout, c'était la quatrième fois qu'elle leur procurait la seule médaille d'or des Jeux. Du contingent canadien, on n'en espérait pas beaucoup plus.

Les années 1950, ce sont encore la préhistoire de l'olympisme canadien, une époque où les Jeux d'hiver sont surtout l'affaire d'une demi-douzaine de pays européens et, dans une certaine mesure, des États-Unis. Une époque où la participation d'un athlète canadien aux Jeux d'hiver dépend autant de son talent que d'un mécène ou d'une communauté tissée serré prête à payer les coûts du voyage et de l'équipement. Ainsi, à Oslo, c'est un concessionnaire automobile d'Edmonton, Jim Christiansen, qui verse les 100 000 \$ nécessaires pour organiser la tournée préolympique de l'équipe de hockey canadienne (ses vendeurs composent d'ailleurs près de la moitié de l'équipe!).

Bien sûr, les choses ont évolué depuis. Dans les années 1960, le gouvernement fédéral de John Diefenbaker pose les premières pierres d'une véritable politique nationale du sport amateur, ce qui ouvre la voie à de véritables équipes nationales. Dans les années 1970, l'obtention des Jeux de Montréal entraîne une révolution dans la structure du sport amateur canadien, et on assure aux athlètes un (tout relatif) appui financier.

Malgré tout, au cours de ces années, aux Jeux d'hiver, les résultats sont maigres, si ce n'est de quelques surdoués qui combent le vide laissé au tableau des médailles par une équipe de hockey prise de court par l'arrivée des Soviétiques. D'Anne Eggveit (slalom, 1960), à

la bande de Victor Emery (bobsleigh, 1964) en passant par Nancy Greene (slalom géant, 1968) et Kathy Kreiner (slalom géant, 1976), quelques athlètes se passent le flambeau, s'inspirant d'ailleurs souvent les uns les autres pour se surpasser : « Aux Jeux de Squaw Valley (1960), j'étais la colocataire d'Anne Eggveit, raconte la skieuse Nancy Greene. Quand elle a gagné le slalom, j'ai vu le high que cela lui a donné, sans parler des centaines de télégrammes qu'elle a reçus à notre chambre. Je me suis dit, *bon dieu ! je veux vivre ça un jour moi aussi !* »

Nancy Greene allait gagner l'or en slalom géant huit ans plus tard, aux Jeux de Grenoble.

Les exploits de la prodige de Rosslund, en Colombie-Britannique, ne font malheureusement pas bouler de neige. Quatre ans plus tard, le Canada revient de Sapporo avec une maigre médaille d'argent, la pire performance canadienne jamais enregistrée. Durant les trois Jeux d'hiver des années 1980, dont les très sympathiques Jeux de Calgary (1988), les deux seules médailles d'or du Canada sont l'affaire d'un seul homme, le patineur de vitesse sur longue piste Gaétan Boucher (il remporte au cours de cette décennie quatre des 11 médailles canadiennes).

Qu'à cela ne tienne, durant les années 1990, le Canada et le Québec tout particulièrement, profitent de l'arrivée de nouveaux sports dans lesquels nos athlètes excellent. Ainsi, le patinage de vitesse courte piste, le ski acrobatique, le biathlon féminin, le surf des neiges et le curling procurent leur lot de médailles. Mieux encore, les installations modernes, héritées des Jeux de Calgary, dont la piste de bobsleigh et la piste intérieure de patinage de vitesse longue piste, donnent aux athlètes un centre

d'entraînement qui fait l'envie de leurs rivaux et qui rapportent des dividendes. Résultat : le Canada termine septième au classement aux Jeux de Lillehammer (13 médailles, dont trois d'or) et quatrième (15 médailles, dont six d'or) aux Jeux de Nagano, un sommet depuis les Jeux de Lake Placid (1932). Le Canada devance même les Américains. « Il est phénoménal pour un pays avec une si petite population de revenir des Jeux avec autant de médailles », affirme Bruce Kidd, doyen de la faculté d'éducation physique de l'Université de Toronto, qui a publié plusieurs articles sur l'olympisme au Canada. « Mais les attentes créées par nos récents succès pourraient se retourner contre nous. »

C'est que le pays a développé une fixation à l'américaine sur la victoire. Et le rythme sera dur à suivre. « À Lillehammer, en 1994, nous avons connu du succès en ski acrobatique et en patinage courte piste, deux sports que l'on avait pratiquement inventés », explique le cycliste et fondeur émérite Pierre Harvey, qui a représenté le pays aux Jeux d'hiver et aux Jeux d'été. « Mais on ne domine déjà plus comme auparavant dans ces sports. »

Cela dit, le Canada a tout de même fait un petit bout de chemin depuis 50 ans. « L'histoire du sport chez nous est récente, rappelle Harvey. Il y a deux générations à peine, que savions-nous du sport amateur ? Pour la plupart de nos parents, le sport ne se résumait-il pas à la *Soirée du hockey* ? »

Fort probablement. Et comme de fait, à Salt Lake City, la tradition olympique canadienne passera encore par le hockey. L'uniforme de nos athlètes arborera la même feuille d'érable stylisée qui ornaît les chandails de l'équipe canadienne de Bill Dawe en 1952...

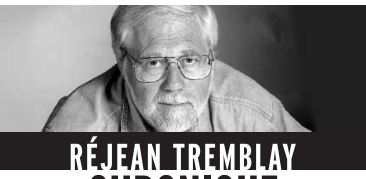
ou alors...

Vous ne voulez rien manquer des Jeux d'hiver ? À défaut de pouvoir vous rendre sur place, mettez la main sur la grille-horaire olympique, samedi prochain, dans le magazine télé *Voilà* !

voilà!

© 2002, Les Restaurants McDonald du Canada Limitée. À l'usage exclusif des Restaurants McDonald du Canada Limitée et de ses franchisés. Tous droits réservés.

LNH: les arbitres ne peuvent plus « gérer » une partie



RÉJEAN TREMBLAY
CHRONIQUE

rejean.tremblay@lapresse.ca

Il y a de ces conversations qui vous laissent avec un drôle de feeling. Nous étions avec Denis Morel, un des superviseurs de la Ligue nationale, ancien arbitre, un homme probe et intelligent.

J'écoutais Denis et je me disais qu'il confirmait tout ce qu'on avait dénoncé pendant des années de l'arbitrage dans la LNH.

Il le faisait de bonne foi, en répétant ce qu'on lui avait enseigné pendant toute sa carrière. Dans le fond, j'aurais pu prendre ses propos et leur donner une tournure « scandaleuse ». Mais je n'aurais pas respecté une réalité qui est en train de changer dans la Ligue nationale. Trop peu, trop lentement mais qui change quand même.

Morel expliquait : « Avec trente équipes et deux arbitres, ce n'est plus possible de gérer une partie comme dans le temps. On connaissait les équipes et les joueurs et on « manageait » la game pour que les gars jouent dans des limites. On donnait pas toutes les pénalités, on parlait aux joueurs, ça dépendait ».

Dans le fond, Denis Morel confirmait ce qu'on dénonçait avec acharnement il y a quelques années.

— Mais pourquoi ne pas avoir arbitré comme ils le font dans la NFL ou dans la NBA ?

— Parce que c'était la tradition, parce que c'était comme ça. Mais ça change...

Il a raison. Les moeurs changent dans la LNH. « Avec deux arbitres, ce n'est plus possible de gérer. De plus en plus, les arbitres décernent les punitions comme elles se produisent. Ils s'habituent à travailler à deux, les joueurs s'habituent aussi, je pense que c'est bien », de dire Morel.

Mon Dieu, si c'est bien ? Mais c'est essentiel que les arbitres arrivent à arbitrer un match et non plus à le gérer. Pensez-vous que les arbitres de la Ligue nationale de football vont gérer le match du Super Bowl ? Pensez-vous que l'arbitre du combat entre Lucas et Thobela a fait de la gérance ?

D'ailleurs, les mêmes arbitres qui n'arrivent pas à arbitrer dans la Ligue nationale vont faire un très bon boulot lors des prochains Jeux olympiques. Parce qu'ils vont être débarrassés des supposées traditions imposées par les patrons de la Ligue nationale et qu'ils vont recevoir leurs ordres de René Fasel, que ça plaise ou non à Gary Bettman.

■ ■ ■

Denis Morel se rappelait les grands moments de la rivalité entre les Nordiques de Québec et le Canadien. Un certain samedi, un journaliste du *Soleil* avait sorti que Morel était en conflit d'intérêts quand il arbitrait un match entre le Canadien de Molson et les Nordiques d'O'Keefe puisque

l'été, il était représentant pour Molson à La Tuque. « Si je m'en rappelle ? J'ai failli perdre mon emploi à cause de cette histoire. Si je n'avais pas participé à la finale cette année-là, j'aurais pu être dehors », racontait-il en souriant.

Quelques années plus tard.

Heureusement, Molson a réglé le problème en fusionnant la brasserie avec O'Keefe. Depuis, la O'Keefe est devenue une bière réservée aux nostalgiques de 50 ans et plus. Je me demande si la Laurentide est encore en vente et c'est la EX qui est devenue la bière jeune. On fait vraiment boire ce qu'on veut au bon peuple.

Super Bowl: elle est où la folie?

EST-CE À CAUSE du 11 septembre ? Ou bien est-ce à cause de la date plus tardive du Super Bowl mais je n'ai pas encore senti un gros vent de folie en Floride. Faut dire que souvent au cours des dernières années, c'est à Miami qu'on présentait le grand match et que tout le sud de l'état s'enflammait.

Les émissions spéciales sont rares à la télé, le *USA Today* consacrait plus d'espace au match des Étoiles de la Ligue nationale de hockey qu'au Super Bowl et je n'ai pas encore vu d'annonces de gros partys dans les restaurants de Fort Lauderdale et de West Palm Beach. Peut-être que j'ai mal vu. Ça arrive dans la vie qu'on voit mal ce qui est pourtant évident. Ça prend des thérapies...

Quand les parieurs doivent tenir compte d'une marge de 14 points pour gager en faveur des Rams de St.Louis, c'est évident

que le résultat du match est déjà connu. Les Rams vont gagner. Le match est disputé sur un tapis, à l'intérieur et dans cet environnement, les Rams sont invincibles... ou presque.

Je discutais cette semaine avec l'ancien confrère Serge Amyot. Il se plaignait qu'il n'y avait plus de dynastie au football. Les Rams ont gagné le Super Bowl en 1999, ils ont eu une très bonne saison en 2000 et ils sont de retour en finale du Super Bowl en 2001. Ça lui prend quoi pour découvrir la naissance d'une dynastie ?

Et le bridge aux Jeux

JE NE VEUX pas m'éterniser sur le sujet mais il faut quand même en parler. Le bridge sera un sport en démonstration aux Jeux de Salt Lake City. Pas les échecs, pas les dames, le bridge !

J'aurais compris pour les échecs. C'est un combat entre forces égales sans que le hasard n'entre en ligne de compte. Le seul avantage dans un match est de commencer avec les blancs. Les meilleurs joueurs au monde s'entraînent pour être en excellente condition physique et les tournois sont féroces.

Mais le bridge ? Et pourquoi pas le neuf que tous les joueurs de hockey en Amérique pratiquent avec passion ? Ou la veuve ? Ou la dame de pique ?

Il y a une notion d'effort physique dans le sport que le bridge bafoue. Le gros bonnet qui a réussi à imposer sa passion aux Jeux Olympiques ne mérite pas de félicitations.

LES JEUX OLYMPIQUES

Dix fois l'or



SIMON KRETZ



NOS HÉROS DE L'HIVER

SAM	1	► Une gloire tardive
DIM	2	► Aux Jeux pour gagner
LUN	3	► Vers le premier rang?

Plusieurs athlètes canadiens ont réalisé le rêve d'une vie en participant aux Jeux d'hiver. Certains d'entre eux continuent de faire rêver tout un pays.

1948, Saint-Moritz: the Golden Girl

EN 1947, à son retour des Championnats du monde de patinage artistique où elle devient la première Nord-Américaine à remporter les grands honneurs, Barbara Ann Scott, 18 ans, est conviée à une grande fête donnée en son honneur à Ottawa, sa ville natale. Le clou des festivités: on lui offre une voiture décapotable toute neuve. Qu'elle doit refuser. Car voilà, un tel cadeau mettrait en péril son statut d'athlète amateur, ce qui lui enlèverait ainsi la chance de participer aux Jeux de Saint-Moritz. Bien lui en prit. Au jour de la compétition de patinage libre, sur une patinoire abîmée par deux matchs de hockey, Barbara Ann Scott charme la galerie. Et les juges. Sept d'entre eux la donnent bonne première (les deux autres juges, un Britannique et un Autrichien, lui préfèrent leur compatriote respectif). Il s'agit de la première médaille d'or olympique individuelle du Canada dans l'histoire des Jeux d'hiver. Peu de temps après, l'Ontarienne passe chez les professionnels. Et reçoit sa voiture décapotable.

Oslo, 1952: l'équipe oubliée

NOUS SOMMES en 1952, il y a cinquante ans presque jour pour jour. Les Mercurys d'Edmonton, une équipe championne d'une ligue senior de l'Ouest commanditée par un concessionnaire automobile, représentent le pays de belle façon aux Jeux d'Oslo. Leur fiche de sept victoires et d'un match nul procure au Canada l'unique médaille d'or de ces Jeux. Il s'agit d'un cinquième titre en six tournois olympiques pour le Canada (qui avait baissé pavillon en 1936, à Gar-

misch-Partenkirchen, devant une équipe britannique composée principalement de résidents canadiens.) Les Mercurys reviennent au pays dans une relative indifférence. C'est la dernière fois que le Canada remporte l'or au hockey: quatre ans plus tard, l'équipe soviétique met fin à la domination canadienne aux Olympiques. Et comme quoi, chez nous, on prend parfois du temps à reconnaître les exploits de nos sportifs: les Mercurys seront intronisés au Temple de la Renommée olympique du Canada en avril 2002.

1960, Squaw Valley: l'ouvreuse de piste

NÉE EN 1939, Anne Heggtveit n'a pas encore dix ans qu'on lui prédit un brillant avenir sur les pistes. La skieuse d'Ottawa fait ses classes avec le club de Camp Fortune puis développe son talent sous la direction du légendaire Ernie McCulloch, du mont Tremblant. Plus tard, elle perfectionne son art avec l'Autrichien Pepi Salvenmoser, celui-là même qui a contribué à améliorer la technique de la Québécoise Lucille Wheeler (médaillée de bronze en 1956). Heggtveit remporte plusieurs courses internationales en 1959 et devient la première non européenne à gagner la prestigieuse Arlberg-Kandahard, à Garmisch-Partenkirchen, en Allemagne. Le meilleur reste à venir. Aux Jeux de Squaw Valley, la jeune femme de 21 ans devient la première Canadienne à remporter un titre olympique en ski alpin en gagnant le slalom de façon étonnante: elle devance par plus de trois secondes sa plus proche rivale, l'Américaine Betsi Snite, et par sept secondes la médaillée de bronze, l'Autrichienne Barbara Henneberger. Il s'agit encore à ce jour de la plus importante marge victorieuse dans cette discipline aux Jeux. Une jeune ado sur l'équipe, du nom de Nancy Greene, a pris des notes.

1964, Innsbruck: hommes de glace

BIEN QUE le bobsleigh soit une discipline olympique depuis les premiers Jeux de Chamonix (1924), il faut attendre jusqu'aux Jeux d'Innsbruck (1964) pour voir les premiers équipages canadiens s'élancer sur la piste de glace, sous le leadership du Montréalais Victor Emery. Huit ans plus tôt, Emery, assistant à l'épreuve de bobsleigh aux Jeux de Cortina, tombe sous le charme de ce sport qui fait pourtant à l'époque son lot d'éclipsés. Au cours des années qui suivent, il s'entraîne sporadiquement avec son frère John et quelques équipiers sur la piste de Lake Placid, la seule du genre en Amérique du Nord. Durant quelques saisons, ils s'y font les dents et prennent part à des compétitions en Europe, dont les Championnats du monde. Sans inquiéter pour autant leurs rivaux européens. L'un des plus grands pilotes de l'histoire, l'Italien Eugenio Monti, prodige même à Emery de généreux conseils, qui portent fruits. À Innsbruck, l'équipe de Canada 1, (composée des frères Emery, Peter Kirby et Douglas Anakin) battent le record de piste et remporte l'or - la seule des Jeux pour le Canada - par deux

centièmes de seconde, quatorze centièmes devant l'équipage de Monti. « Un coup de chance! », s'empresse d'affirmer les experts. L'année suivante, Victor Emery et Peter Kirby refont le coup à Saint-Moritz (Suisse), aux Championnats du monde.

Grenoble, 1968: Nancy, l'éternelle

À SES TROISIÈMES Jeux, Nancy Greene a les yeux aussi grands que la panse à Grenoble. Et pourquoi pas. La skieuse de Rosslund (Colombie-Britannique) vient de remporter le classement général de la première saison officielle de la Coupe du monde (1967) et domine ses rivales à la veille de l'ouverture des Jeux de 1968. Mais, aux Olympiques, tout ne va pas comme prévu. Elle termine dixième en descente, puis remporte l'argent lors de l'épreuve de slalom. Le 15 février, le slalom géant demeure son dernier espoir de remporter une médaille d'or. Le matin de la course, la légende veut que pour détendre la Canadienne, ses entraîneurs l'emmènent se changer les idées au chalet du sommet. Ça fonctionne si bien que la bande en oublie presque l'heure de départ, et Nancy arrive au portillon juste à temps pour sa descente. Greene devance la Française Annie Famose par trois secondes. Une éternité. Nancy Greene se retire de la compétition à 24 ans en pleine gloire, met à profit sa notoriété pour négocier l'appui d'un constructeur automobile au ski alpin et prête son nom au désormais célèbre circuit junior de compétition (Ligue Nancy Greene). Elle a été nommée athlète féminine canadienne du siècle en 1999 par la Presse Canadienne.

Sarajevo, 1984: les yeux du coeur

GAËTAN BOUCHER, médaillé d'argent aux 1000m à Lake Placid, en 1980, (derrière l'Américain Eric Heiden, vainqueur des cinq épreuves), quitte les Jeux sur sa faim.

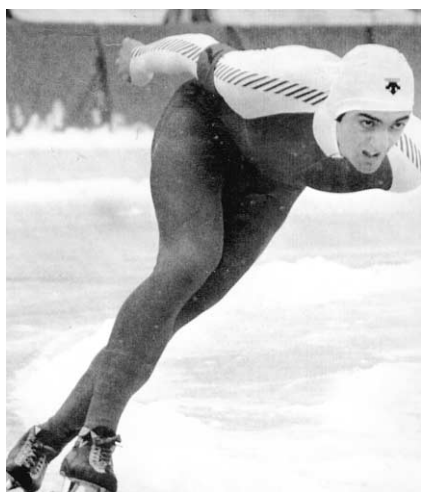


PHOTO AP

Gaëtan Boucher: troisième au 500m et premier aux 1000m et 1500m des Jeux de Sarajevo.

L'athlète de Charlesbourg est déterminé à monter sur la plus haute marche du podium à Sarajevo. Dix mois avant les Jeux de 1984, une blessure à une cheville subie à une compétition sur courte piste sème le doute dans l'esprit des observateurs. Mais Boucher, tenace, se



PHOTO AFP

Myriam Bédard a remporté le 15 km des Jeux de Lillehammer devant son amie et rivale, la Française Anne Briand (à gauche). Cinq jours plus tard, Myriam méritait aussi l'or au 7,5 km.

prête à une rigoureuse réhabilitation. Désigné porte-drapeau aux cérémonies d'ouverture, il termine troisième au 500m, puis gagne les épreuves de 1000m et de 1500m. Ses quatre podiums font de lui l'athlète canadien des Jeux d'hiver ayant remporté le plus grand nombre de médailles. Plus tard, il est nommé athlète de la décennie au Québec (1980-1990). L'anneau de glace de Sainte-Foy porte désormais son nom.

1992, Albertville: l'équipe de rêve

LE PATINAGE de vitesse sur courte piste fait son entrée aux Jeux et on s'attend à ce que le contingent canadien, puissance redoutée, fasse la vie dure à ses rivaux américains, sud-coréens et chinois. Quatre épreuves sont prévues au programme, mais seul le quatuor entièrement québécois du relais féminin (3000m) met la main sur la médaille d'or. Pour ses membres, il s'agit à la fois d'un prix de consolation, d'une consécration et du début d'une belle carrière. C'est selon. Sylvie Daigle, à ces cinquièmes Jeux (elle a commencé sa carrière sur longue piste), plusieurs fois championne du monde et pionnière de la discipline, fera sa médecine et guide aujourd'hui la destinée sportive du patineur de vitesse Marc Gagnon. Sa dauphine, Nathalie Lambert, championne du monde, récolte deux ans plus tard deux médailles d'argent aux Jeux de Lillehammer (1000m et relais 3000m). Enfin, Annie Perreault remporte à Nagano (1998) l'épreuve du 500m en plus de faire partie de l'équipe du relais (3000m), médaillée de bronze. Elle devient ainsi la deuxième Canadienne triple médaillée olympique des Jeux d'hiver après Myriam Bédard.

Lillehammer 1994: la belle à la carabine

EN FÉVRIER 1993, un an avant les Jeux de Lillehammer, Myriam Bé-

dard termine deuxième à l'épreuve du 15 km des Championnats du monde, en Bulgarie, puis remporte de façon non équivoque l'autre épreuve individuelle, celle du 7,5 km. Il n'en faut pas plus pour que les Québécois voient déjà la médaillée de bronze des Jeux d'Albertville (1992) se couvrir d'or en Norvège. Elle ne déçoit pas ses supporters: elle termine première à l'épreuve du 15 km, devant son amie et rivale, la Française Anne Briand, dix secondes plus rapide (49:53,3), mais dont les trois cibles ratées (une de plus que la Québécoise) la pénalisent de précieuses secondes et la relèguent au deuxième rang. Cinq jours plus tard, au 7,5 km, Bédard éblouit les 30 000 spectateurs qui assistent à son arrivée au Stade de ski Birkeleineren. Leur regard passant du chrono à la skieuse, pour revenir au chrono, ils voient Myriam Bédard terminer une petite seconde et un dixième (26:08,08) devant la Biélorusse Svtlana Paramygina (26:09,09). Le Canada tombe sous le charme.

1998, Nagano: la princesse des anneaux

AUX JEUX de Lillehammer (1994), la Saskatchewanaise Catriona Le May Doan prend part à l'épreuve du 500m de patinage de vitesse sur longue piste. Peu après le départ, l'athlète de 23 ans perd l'équilibre et percuté violemment la bande de sécurité, tout ça sous les yeux de millions de téléspectateurs. Ce moment la hante longtemps et il lui faut des mois avant d'avoir le courage de chauffer des patins de nouveau. Sa persévérance lui rapporte gros. Quatre plus tard, aux Jeux de Nagano, Le May Doan est alors détentrice du record du monde sur 500m et remporte le titre olympique. À sa médaille d'or, elle ajoute une de bronze à l'épreuve de 1000m. Depuis, Catriona est une figure dominante des épreuves de sprint (elle est invaincue cette saison aux 500m en Coupe du monde). Elle a été désignée porte-drapeau aux cérémonies d'ouverture de Salt Lake City. Et elle n'a pas encore dit son dernier mot.

LE TOTAL DES MÉDAILLES DU CANADA AUX JEUX D'HIVER		
1924	Chamonix	1 (6e)
1928	Saint-Moritz	1 (3e)
1932	Lake Placid	7 (3e)
1936	Garmisch-P.	1 (9e)
1948	Saint-Moritz	3 (6e)
1952	Oslo	2 (6e)
1956	Cortina	3 (9e)
1960	Squaw Valley	4 (8e)
1964	Innsbruck	3 (11e)
1968	Grenoble	3 (13e)
1972	Sapporo	1 (17e)
1976	Innsbruck	3 (11e)
1980	Lake Placid	2 (14e)
1984	Sarajevo	4 (8e)
1988	Calgary	5 (12e)
1992	Albertville	7 (9e)
1994	Lillehammer	13 (6e)
1998	Nagano	15 (5e)

HOCKEY

Théodore voit des étoiles



MATHIAS BRUNET
AU MATCH DES ÉTOILES

mbrunet@lapresse.ca

LOS ANGELES

JOSÉ THÉODORE vit de grandes émotions depuis son arrivée à Los Angeles, jeudi après-midi. Théo est un peu étourdi par tous les hockeyeurs vedettes qu'il côtoie depuis hier...

« Tout le monde m'a dit de venir ici et de me détendre, mais j'avoue avoir beaucoup de difficulté à relaxer, a-t-il admis, hier. Tout se bouscule. Quand je suis entré dans le vestiaire tout à l'heure, les trois premiers chandails que j'ai aperçus accrochés au mur étaient ceux de Mario Lemieux, Joe Sakic et Brendan Shanahan. Avoir du *fun*, c'est facile à dire. Je suis convaincu que les trois quarts des joueurs de l'équipe sont plus relaxes que moi... »

Patrick Roy est venu à sa rencontre sur la glace, hier matin, lors du léger entraînement de l'équipe de l'Amérique du Nord. Ils ont jéré pendant de longues minutes. « Je l'ai félicité pour son record ; il m'a félicité pour ma saison, a relaté Théodore. On a parlé de tout et de rien. Ça fait bizarre de côtoyer Roy, Lemieux, Sakic. Trois joueurs dont je me rappelle avoir admiré les prouesses lors des Matches des étoiles que je regardais, plus jeune, à la télé. Et il y a les séances de photos à droite et à gauche. Ça va vite. Je croyais qu'il y avait beaucoup de journalistes à Montréal, mais ici, ça ne se compare même pas. Je pense que je vais aller dormir un peu en après-midi... »

Roy a eu de bons mots à l'endroit de son dauphin à Montréal. « Je me rappelle de son premier camp d'entraînement avec le Canadien. J'y étais encore. C'est plutôt difficile de prédire la tournure d'une carrière chez un

gardien de but, mais j'avais déjà remarqué chez lui cette forte personnalité. Je savais qu'il avait la force de caractère pour devenir éventuellement le gardien de but numéro un avec le Canadien. J'ai regardé plusieurs matchs du Canadien à la télé cette année et si l'équipe est dans cette position, c'est grâce à lui. Il mérite pleinement ce qui lui arrive. »

Théodore, accompagné à Los Angeles de ses quatre frères Nick, Frank, Ted et Rock, devrait jouer en deuxième ou en troisième période aujourd'hui.

Mario, la vedette des vedettes

IL Y A DEUX catégories de joueurs à ce Match des étoiles à Los Angeles. Il y a les vedettes de la LNH et il y a... LA vedette de la LNH.

Pendant que les joueurs donnaient tous leurs entrevues dans les corridors du Staples Center, parmi la horde de journalistes, la LNH a organisé une conférence de presse pour Mario Lemieux dans une salle adjacente.

Lemieux a confirmé la nouvelle que tous attendaient : malgré une hanche encore fragile, il sera à Salt Lake City. « Ma condition s'améliore tranquillement, a-t-il répondu en grimaçant légèrement. Je ne veux pas rater cette occasion de participer aux Jeux. J'ai déjà 36 ans, il ne me reste plus beaucoup d'années à jouer. Je ne suis pas à 100 %, c'est un combat quotidien, mais je serai correct. Certains jours je me sens très bien, d'autres fois, c'est beaucoup plus difficile. Ça vient avec l'âge, j'imagine... »

L'absence de « Casseau » fait jaser...

ON JASE évidemment beaucoup, ce week-end à Los Angeles, du fait que les trois gardiens de l'équipe canadienne, Curtis Joseph, Martin Brodeur et Ed Belfour, ne connaissent pas une très grande saison.

Le grand Mario Lemieux a abordé le sujet

et, si on lit entre les lignes, il aurait bien aimé que son compatriote Patrick Roy accepte l'invitation de l'équipe canadienne...

« L'absence de Patrick est décevante pour tout le monde mais il a pris cette décision et je suis sûr qu'il peut vivre avec. Mais nos trois gardiens sont de calibre international et de toute façon, ils auront une grande équipe devant eux. Ça ne devrait pas nuire... »

Owen Nolan a été encore plus loin que Lemieux. « Patrick Roy est le meilleur gardien de but au monde et il est évident que nous ne l'avons pas remplacés. »

Roy a répété qu'il allait profiter de la pause olympique pour se reposer et encourager son fils Jonathan au tournoi pee-wee de Québec. Fiston sera gardien avec l'équipe qui représentera l'Avalanche du Colorado. L'ancienne gloire du Canadien n'a surtout pas voulu semer la controverse.

« Je ne veux pas commenter à nouveau ma décision. Entre autres parce que j'ai beaucoup trop de respect pour les gardiens en place. C'est sûr que je vais être plus concentré sur le tournoi pee-wee pendant les Jeux, mais j'ai hâte de regarder les matchs olympiques à la télé. »

Roy dit ne pas avoir été trop blâmé par les fans dans l'Ouest canadien après avoir décidé de boudier les Jeux. « J'ai disputé des matchs à Edmonton, Calgary et Vancouver... je n'ai pas été hué plus fort que d'habitude. »

L'humilité de Vincent Damphousse

IL N'Y AVAIT pas beaucoup de journalistes autour du joueur de centre partant de l'équipe de l'Amérique du Nord, Vincent Damphousse, hier matin, lorsque celui-ci s'est pointé dans la salle de presse.

Damphousse sait trop bien qu'il doit sa place aux fans des Sharks de San Jose qui ont voté massivement pour leurs joueurs sur le site Internet de l'équipe. Il l'a d'ailleurs répété, un peu gêné. « Je regarde Mario Lemieux, je regarde Joe Sakic... vive Internet ! Je ne me considère vraiment pas comme le meilleur centre en Amérique du Nord. J'étais

seulement au bon endroit au bon moment. »

L'ancien capitaine du Canadien a tout de même sa place à ce Match des étoiles. Damphousse avait été nommé le joueur par excellence de cette classique en 1991 après avoir marqué quatre buts, un exploit dont seuls Mario Lemieux, Wayne Gretzky et Mike Gartner peuvent se vanter...

Teemu et Saku

TEEMU SELANNE, l'un des grands gentilhommes du hockey, aurait bien aimé compter sur la présence de Saku Koivu dans l'entourage de l'équipe finlandaise lors des Jeux de Salt Lake City. Mais le capitaine du Canadien a choisi de se reposer à Montréal.

« Nous aurions vraiment voulu l'avoir à nos côtés pendant les Jeux. Il aurait constitué une source de motivation extraordinaire pour nous, mais il vient de terminer ses traitements de chimiothérapie et il veut récupérer. Je le comprends. Il veut se changer les idées, oublier le hockey quelques instants. Il a besoin de se reposer car il lui reste encore de nombreuses saisons à disputer. Nous communiquons régulièrement ensemble. Je suis tellement heureux de voir qu'il se porte bien. Il peut enfin mener une vie quotidienne normale. »

Selanne, qui ne serait pas surpris de voir les Sharks l'échanger d'ici quelques semaines, n'aborde pas les Jeux olympiques avec autant d'optimisme en l'absence de Koivu. « Sa perte laisse un vide énorme au sein de notre équipe. Nous n'avons pas de joueur de centre de son calibre pour le remplacer. »

On ne lésine pas sur la sécurité...

À LA SUITE des événements du 11 septembre, la Ligue nationale de hockey a fait installer des détecteurs de métal à l'entrée des journalistes au Staples Center de Los Angeles. Tous les sacs d'ordinateurs étaient évidemment méticuleusement fouillés.

PHOTO PC
Le gardien Dan Blackburn, des Rangers de New York, s'est illustré, hier, lors du Match des espoirs, lorsqu'il a freiné David Legwand, des Predators de Nashville. Mike Ribeiro, du Canadien, était là pour seconder le jeune gardien. L'équipe de Legwand, dirigée par Barry Melrose, l'a emporté 13-7 sur celle que pilotait Jim Fox.



« Content de ma performance »

Ribeiro a bien fait au Match des espoirs, mais c'est Kovalchuk qui a épaté la galerie

SOMMAIRE	
— VENDREDI —	
ÉQUIPE MELROSE 13	
ÉQUIPE FOX 7	
Première période	
1. Fox, Comrie (Ribeiro, Gaborik).....	1:38
2. Melrose, Heatley (Datsyuk).....	4:19
3. Fox, Connolly (Comrie).....	4:31
4. Fox, Comrie.....	4:46
5. Melrose, Hartnell (Tanabe).....	5:13
6. Melrose, Kovalchuk (Richards, Hartnell).....	5:37
7. Melrose, Kovalchuk (Tanabe).....	10:24
8. Melrose, Richards (Kovalchuk).....	11:59
Deuxième période	
9. Melrose, Kovalchuk (Legwand, Williams).....	0:22
10. Melrose, Legwand (Mara).....	1:27
11. Melrose, Huselius (Richards, Datsyuk).....	3:44
12. Fox, Calder (Fisher, Rachunek).....	5:56
13. Melrose, Legwand (Mara, Heatley).....	7:17
14. Melrose, Kovalchuk.....	10:42 (dn)
15. Fox, Morrow (Ribeiro).....	11:52
Troisième période	
16. Fox, Comrie (Ribeiro).....	6:35
17. Melrose, Huselius (Legwand, Heatley).....	7:47
18. Melrose, Kovalchuk.....	9:48 (tir de pénalité)
19. Melrose, Kovalchuk (Williams, Mara).....	11:38 (fd)
20. Fox, Ribeiro (Calder).....	11:48
Tirs au but	
ÉQUIPE FOX.....	18 13 13-44
ÉQUIPE MELROSE.....	10 9 10-29
Gardiens de buts	
ÉQUIPE MELROSE: Luongo	
ÉQUIPE FOX: Blackburn	

LOS ANGELES – La sensationnelle recrue des Thrashers d'Atlanta, Ilya Kovalchuk, a épaté la galerie lors du match des jeunes étoiles avec six buts, mais Mike Ribeiro n'a pas fait honte au Canadien avec une belle production d'un but et trois aides.

L'équipe de Kovalchuk l'a emporté 13-7 aux dépens de la formation de Ribeiro.

« C'est le *fun* parce que ça permet de se faire connaître aux quatre coins de la Ligue nationale, a dit Ribeiro après le match. Je suis content de ma performance. Il faut dire que ça a bien commencé avec ma passe à Comrie dès les premiers instants de la rencontre. »

En plus de ses quatre points, Ribeiro s'est signalé avec de multiples jeux de finesse dont lui seul est capable. Mais personne n'a été à la hauteur de Kovalchuk, qui a marqué d'extraordinaires buts grâce à son lancer précis.

« Déjà qu'il marque souvent à cinq contre cinq dans des matchs réguliers, imaginez à quatre contre quatre... », a mentionné Ribeiro.

Ribeiro profite bien de son court séjour à Los Angeles, même si sa copine Tamara a été malade à bord de l'avion. « Nous avons passé une soirée tranquille, jeudi soir, mais elle filait mieux hier. Nous avons visités certains endroits, dont Rodeo Drive, et on se propose un bon souper au restaurant ce soir. Je n'ai toutefois pas encore eu l'occasion de croiser les grandes vedettes, mais j'espère avoir l'occasion de le faire demain (aujourd'hui) lors du Match des étoiles. » —M.B.

« Si un gardien déclare forfait, Sean Burke recevra notre appel »

Gretzky met fin aux minces espoirs de Théodore... mais alimente ceux de Brodeur

LOS ANGELES — Wayne Gretzky vient de mettre fin aux minces espoirs qu'entretenait José Théodore de participer aux Jeux olympiques.

Le patron de l'équipe canadienne a confirmé de façon claire, hier, que le premier gardien sur sa liste de disponibilité s'appelaient Sean Burke, son gardien avec les Coyotes de Phoenix. « Si jamais l'un de nos trois gardiens déclarait forfait à la dernière minute, Sean Burke recevra notre appel. José Théodore connaît une saison fantastique et prendra sans doute part aux Jeux de 2006, mais Sean mérite d'être le premier sur la liste des substituts et cette décision est irrévocable. »

Tout indique toutefois que Curtis Joseph, Martin Brodeur et Ed Belfour iront aux Jeux, peu importe leur position au sein de l'équipe. « Nous allons annoncer notre gardien numéro trois sous peu, mais je serais surpris que celui qui est confirmé dans ce rôle déclare forfait car les trois nous ont confirmés qu'ils seraient assurément des Jeux en dépit d'une décision défavorable dans leur cas. »

La bonne nouvelle, toutefois, c'est que Martin Brodeur pourrait disputer des

matchs, contrairement à Nagano, où il avait secondé Patrick Roy du début à la fin du tournoi.

« Nous avons discuté d'un plan en prévision du tournoi et notre premier gardien disputera le match d'ouverture alors que le second jouera dans la deuxième rencontre », a affirmé Gretzky.

À moins d'une surprise de taille, Brodeur devrait figurer parmi les deux premiers gardiens de l'équipe. Il montre une fiche de 22-20-7, une moyenne de 2,33 et une moyenne d'arrêts de .902, comparativement aux pauvres statistiques de Belfour : 15-18-6, moyenne de 2,72 et un taux d'arrêts de .896.

Par ailleurs, Gretzky a déclaré qu'il s'attendait à compter sur les services de Steve Yzerman et Eric Lindros, même si ceux-ci soignent de légères blessures. Gretzky a également défendu Theoren Fleury, même si celui-ci a de sérieux problèmes de comportement par les temps qui courent. Le cas d'Owen Nolan demeure toutefois incertain en raison de ses malaises au dos. Joe Thornton le remplacerait alors. —M.B.



PHOTO Reuters
Encore trop petit pour faire partie du Match des espoirs de la NHL, Jake Chelios, 10 ans, le fils du défenseur Chris Chelios, a tenté de déjouer Patrick Roy, hier, lors de l'entraînement de l'équipe d'étoiles nord-américaine.

Le concours d'habiletés met les... gardiens en évidence

Presse Canadienne

LES JOUEURS internationaux ont défait les joueurs nord-américaines 12-11, hier, lors du concours d'habiletés qui a suivi le Match des espoirs de la LNH.

Sami Kapanen, des Hurricanes de la Caroline, a été le plus rapide.

Sergeï Fedorov a causé une certaine surprise en réalisant le lancer le plus puissant. Le représentant des Red Wings de Detroit a tiré à la vitesse de 101,5 m/h, devant Jarome Iginla de près de quatre m/h. Fedorov est quand même demeuré loin du record de 105,2 m-h établi par Al Iafate au Forum en 1993.

Les gardiens ont mieux fait dans les concours d'habiletés. Ainsi, José Théodore, Sean Burke, Patrick Roy, Nikolai Khabibulin et Dominik Hasek ont été parfaits en bloquant trois tirs chacun. Seul Tommy Salo a concédé un but dans les échappées à trois.

Dans les tirs de pénalité, Roy et Hasek ont bloqué cinq des six tirs. Théodore a repoussé quatre rondelles.

Jetta GLS 2002



295\$/MOIS*
Êtes-vous fait pour Volkswagen?
Popular
5441, rue St-Hubert
MONTRÉAL Tél.: (514)274-5471
popular@popular.qc.ca

* Basé sur un bail de 48 mois. Jetta GLS avec boîte manuelle. Acompte de 3 096 \$ ou échange équivalent. 20 000 km par an. Taxes en sus.

MAISON DE SPORT

Excellence Sports

3367-A boul. des Sources D.D.O. 421-2519

BALAYAGE TOTAL

50%
SUR TOUT

Aucune exception

Excellence Sports
LA MAISON DE SPORT
SEULEMENT AU :
3367-A boul. des Sources D.D.O.
421-2519

LES ALOUETTES

Un autre prétendant à la succession de Larry Smith

AJOUTEZ LE NOM de Glenn Miller, un ancien des Redmen de McGill maintenant à l'emploi des Caisses populaires Desjardins, à la liste des candidats à la succession de Larry Smith chez les Alouettes.

Selon le quotidien *The Gazette*, Miller, 38 ans, aurait passé trois entrevues avec le propriétaire des Alouettes, Robert Wettenhall, le vice-président Richard Blais et l'ex-président Larry Smith, maintenant éditeur à *The Gazette*.

Miller se dit très intéressé par le poste. Les autres candidats principaux seraient Claude Delorme, un v.-p. chez les Expos, et le vétéran joueur Pierre Vercheval.

Né d'une mère francophone, Miller est parfaitement bilingue et posséderait des contacts dans les milieux d'affaires autant francophones qu'anglophones. Ancien botteur-receveur de passes des Alouettes Junior et des Redmen de McGill, Miller était nommé en 1996, à l'âge de 33 ans, vice-président de la Corporation financière laurentienne, une filiale des Caisses Desjardins.

Au moment où les Expos voient fuir leurs principaux commanditaires, Glenn Miller serait un candidat intéressant pour la « phase II » du financement des Alouettes, selon le relationniste du club, Louis-Philippe Dorais.

VOS COMMENTAIRES

Sylvain Bourdeau, Laval > Votre chroniqueur Pierre Ladouceur donne le deuxième rang à Doug Gilmour. J'espère que Dany Dubé va réaliser que Gilmour aura encore sa place à Montréal à l'automne 2002.

François Etheridge, Pierrefonds > Selon Pierre Ladouceur, Ribeiro aurait ralenti après un début de saison fulgurant à l'attaque. Selon moi, la seule chose qui ait ralenti chez lui, c'est son temps de glace depuis cinq ou six matches. Il a joué un rôle important à Québec, comptant plus souvent qu'à son tour, et c'est inapproprié de dire qu'il a ralenti.

Jean-Claude Lanthier, Montréal > Le gérant du bobsleigh français n'a pas tort en parlant du laxisme de la Fédération internationale. Il ne s'explique pas que les deux athlètes qui ont été contrôlés positifs en novembre soient quand même des Jeux. Quel bel exemple à donner aux jeunes qui croient encore à des Jeux propres!

Martin Saint-Onge, Valleyfield > Mike Lansing a toujours craché sur les Expos bien qu'il leur doive tout. Justice est faite cependant parce qu'il vient de passer aux « mineures » avec Cleveland.

François Brault > À ceux qui critiquent monsieur Jacques Villeneuve, je rappelle qu'on est qu'aux essais d'hiver, avec tous les tests et réglages que ça suppose. Depuis deux ou trois ans, quand Villeneuve déclare que la voiture n'est pas bonne, il a raison chaque fois. On pourrait se calmer un peu, je pense.

Donald Saint-Pierre, Montréal > Merci, M. Ladouceur, de remettre les pendules à l'heure. Avant d'être blessé, Patrick Traverse avait la confiance des entraîneurs et présentait un jeu efficace. M. Ladouceur est plus crédible que tous ces journalistes qui tentent de faire passer Traverse pour un deux de pique.

Pour nous joindre

La Presse apprécie vos commentaires clairs et concis sur l'actualité sportive. Faites-nous-en part dans notre nouvelle boîte vocale. Accès direct par le 285-7343. Vous pouvez aussi nous envoyer vos réactions par courrier électronique à l'adresse suivante : sports@lapresse.ca.

BASEBALL



PHOTO PC
Chris Widger, qu'on voit ici alors qu'il portait l'uniforme des Expos, tentera de mériter le poste de receveur auxiliaire avec les Yankees. Pendant ce temps, son ancienne équipe a fait un pas de plus, hier, vers la mise en tutelle.

Widger tentera sa chance chez les Yankees

LE RECEVEUR Chris Widger a conclu aujourd'hui une entente des ligues mineures avec les Yankees de New York. Il a de ce fait été invité à leur camp d'entraînement. Âgé de 30 ans, Widger n'a pas joué dans les ligues majeures la saison dernière, ayant subi une opération à l'épaule droite. Widger, qui a déjà évolué avec les Expos de Montréal, présente une moyenne au bâton en carrière de .242. Il a claqué 38 coups de circuit et produit 149 points. Il devra lutter avec Bobby Estalella, Todd Greene et Alberto Castillo pour le poste de receveur suppléant, le poste régulier allant à Jorge Posada.

Lofton s'entend avec les White Sox

LE VOLTIGEUR de centre Kenny Lofton, six fois membre de l'équipe d'étoiles, a accepté hier un contrat d'un an avec les White Sox de Chicago. L'entente est évaluée à 1,25 million et est assortie de bonus qui pourraient lui rapporter 1,775 million de plus. Lofton, 34 ans, a passé la majeure partie de sa carrière avec les Indiens de Cleveland, en plus d'être passé par Houston et Atlanta. En 11 saisons, Lofton a maintenu une moyenne de .302, a frappé 92 circuits, produit 51 points et volé 479 buts. Il a connu l'une de ses campagnes les plus difficiles l'an dernier alors qu'il a frappé pour .261, avec 14 circuits, 66 points produits et 16 buts volés. Il fera compétition avec le jeune Aaron Rowand pour le poste de voltigeur de centre régulier.

5,8 millions pour Batista

MIGUEL BATISTA, qui a contribué à la conquête de la Série mondiale des Diamondbacks de l'Arizona la saison dernière, effectuera un retour avec l'équipe après avoir accepté un nouveau contrat de deux ans d'une valeur de 5,8 millions. Batista obtient 250 000 \$ en boni à la signature, 2 millions en 2002 et 3,25 millions en 2003. Les Diamondbacks détiennent une option de 5 millions pour 2004 avec une clause de rachat de 300 000 \$. De plus, Batista pourrait toucher 475 000 \$ de plus à chaque année grâce à des clauses liées à ces performances. Batista, un lanceur droitier qui aura 31 ans le mois prochain, s'était joint aux Diamondbacks comme joueur autonome l'hiver dernier et a conservé une fiche de 11-8 en 18 départs et 30 présences en relève. Il a aussi maintenu un dossier de 1-1 et une moyenne de 2,49 en six matchs éliminatoires.

Jeremy Giambi évite l'arbitrage

LES A'S D'OAKLAND ont annoncé hier qu'ils s'étaient entendus avec le voltigeur Jeremy Giambi pour une saison à raison de 1 065 000\$, ce qui leur permet d'éviter l'arbitrage. Des bonus de performance sont rattachées à l'entente. Par ailleurs, les A's ont embauché le droitier Allen Levrault que les Brewers de Milwaukee avaient soumis au ballottage il y a quelques jours.

Les ventes des Marlins et des Expos sont enfin approuvées

Frank Robinson deviendrait le gérant d'une équipe appartenant désormais aux 29 autres propriétaires

Associated Press

NEW YORK — Les ventes des Marlins de la Floride à Jeffrey Loria et des Expos aux ligues majeures ont été approuvées, hier, par le comité des propriétaires des ligues majeures même si Loria n'a pas encore signé l'entente pour acheter la concession des Marlins de John Henry.

Le comité des propriétaires a donné son approbation lors d'un appel-conférence. Tous les propriétaires des devront maintenant approuver les deux ventes lors d'une réunion les 11, 12 et 13 février dans la région de Chicago.

Henry, qui est à la tête d'un groupe de financiers qui a obtenu le 16 janvier l'approbation d'acheter les Red Sox de Boston de la Fondation Jean R. Yawkey pour 660 millions, entend vendre les Marlins à Loria pour 158,5 millions. Les avocats de Loria et de Henry négociaient toujours, hier, mais espéraient conclure une entente plus tard dans la journée.

Loria, lui, souhaite vendre les Expos pour 120 millions à une nouvelle entité, soit une corporation ou une société, qui appartiendra aux 29 autres propriétaires des ligues majeures.

« Jeffrey Loria est très enthousiaste, a dit le vice-président exécutif des Expos, David Samson. Il est heureux et content de la décision du comité des propriétaires. Il attend avec impatience le vote des proprié-

taires le plus tôt possible. »

La différence entre le prix d'achat des Marlins et le prix de vente des Expos — un montant de 38,5 millions — serait comblée par un prêt consenti à Loria par les ligues majeures.

D'habitude, les ventes sont approuvées six à 12 mois après qu'il y ait eu entente. Mais les camps d'entraînement débutent le 14 février et Loria a l'intention d'amener avec lui des membres importants de son personnel, incluant le gérant Jeff Torborg et le directeur général Larry Beinfest.

Frank Robinson, le vice-président responsable de la discipline au bureau du commissaire, deviendra probablement le gérant des Expos, ont indiqué des représentants du baseball.

Avant d'être soumise à l'approbation de tous les propriétaires, les ventes des Marlins et des Expos devaient obtenir le feu vert du comité des propriétaires qui est dirigé par le président des Braves d'Atlanta, Bill Bartholomay. Le comité est aussi composé du propriétaire des Orioles de Baltimore, Peter Angelos, du propriétaire des Cards de St. Louis, Bill Dewitt fils, du président des Mariners de Seattle John Ellis, du président des Cubs de Chicago Andy MacPhail, du propriétaire des Astros de Houston, Drayton McLane et du commandant des Yankees de New York, Stephen Swindal.

BOXE

Bien des villes intéressées au combat Tyson-Lewis...

Agence France-Presse

WASHINGTON — Dallas, Houston ou San Antonio, Detroit, Johannesburg voire Los Angeles ou Manille : les candidats à la reprise du combat entre le Britannique Lennox Lewis et l'Américain Mike Tyson ne manquent pas, après le refus du Nevada de licencier un Tyson au comportement agressif et incontrôlable.

Dickie Cole, responsable de la boxe au département des licences du Texas, a clairement annoncé qu'il « serait ravi de voir la tenue de ce combat, peu importe où, mais de préférence au Texas. »

La solution texane est très tentante car cet État propose trois grandes villes dotées d'immenses salles : Houston, Dallas et San Antonio. Selon certaines sources, le Texas avait été un candidat sérieux lorsque les représentants de Tyson cherchaient un site pour le combat contre Ray Mercer, annulé finalement au profit du choc contre Lewis.

À Detroit, c'est Thomas Hearn, ancien champion devenu promoteur, qui a fait connaître son intérêt. « Detroit est dans la course », a confirmé Emanuel Steward, l'entraîneur de Lewis.

Tyson a combattu en octobre 2000 dans le Michigan, contre le Polonais Andrew Golota, combat remporté par l'ex-champion, mais dont le verdict fut ensuite dé-

claré « no-contest » car il ne s'était pas plié à un contrôle antidopage d'avant-combat.

Toujours aux États-Unis, le camp Tyson pourrait tenter sa chance vers la Californie et sa mégapole Los Angeles, dotée d'immenses arènes. « On aimerait bien que le combat se tienne ici », a déclaré au *Los Angeles Times* Shelly Finkel, manager de Tyson.

« Si c'est approuvé (par la Commission locale), alors oui nous serons intéressés », a déclaré Tim Leiweke, président du Staples Center, l'antre des Lakers de Los Angeles. La prochaine réunion de la Commission californienne est prévue le 9 février.

À l'étranger, Johannesburg s'est déclaré très rapidement. Un promoteur de boxe local, déjà à l'origine de la tenue en Afrique du Sud du championnat des lourds WBC-IBF entre Lewis et l'Américain Hasim Rahman en avril 2001, souhaite désormais y accueillir le choc entre l'ex-roi et son successeur.

À Manille, on « étudie la possibilité » d'un tel combat, selon le ministre philippin du Tourisme. Histoire de redorer le blason d'un pays « matraqué » par les vagues d'enlèvements, et de se rappeler au bon souvenir du combat Ali-Frazier, le célèbre « Thriller in Manila » de 1975.

De plus, RDS soutient qu'un important

stade de soccer d'Amsterdam souhaite accueillir l'important combat de championnat du monde. La Fédération néerlandaise de boxe a d'ailleurs fait savoir qu'elle ne s'opposait pas à la tenue du combat à Amsterdam.

Pour tous ces candidats, le facteur déterminant est l'argent. Aucun ne semble avoir les moyens financiers pour égaler la mise du MGM Grand, le gigantesque hôtel-casino de Las Vegas qui avait garanti entre 12 et 15 millions \$ pour ce combat.

Les Américains donnent une chance réduite à une candidature étrangère en raison du décalage horaire désavantageux pour une retransmission payante qui doit générer quelques millions supplémentaires.

Une chose est certaine : New York n'est pas, ou plus, intéressé. « Ma position est que nous honorerons la décision de la Commission du Nevada », a déclaré Ray Kelly, responsable de la Commission sportive de New York mais aussi de la police de la ville où Tyson a eu de nombreux démêlés avec la justice.

Lewis, 36 ans, a maintenu son intérêt pour ce combat tout faisant état de ses craintes envers un adversaire capable de tout et particulièrement de morsures.

Tyson, 35 ans, est resté silencieux depuis l'audience dans le Nevada, cible il est vrai d'une enquête policière pour une accusation de viol...

AUTOBAINES

7 jours consécutifs

pour seulement 35,70 \$*

pour 3 lignes

1,70 \$* par ligne additionnelle par jour
*taxes en sus

LES PETITES ANNONCES

La Presse
cyberpresse.ca

987-VENDU
sans frais 1 866 987-VENDU (8363)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

> SALT LAKE 2002

DÉCOUVREZ LES LIEUX DES JEUX

La Presse vous présente le premier de deux suppléments infographiques à conserver.

AUJOURD'HUI DANS **La Presse**

SAMEDI PROCHAIN : LE PAYS DES MORMONS

LA LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

PATRIOTS

Suite de la page G 1

Ironiquement, la dernière défaite des Patriots remonte au 18 novembre... contre les Rams. Ce soir-là, à Foxboro, la défensive du grand Belichick avait « ralenti » l'attaque des Rams, une attaque qui avait dû se « contenter » de 24 points... contre 17 pour la Nouvelle-Angleterre. Blessé, le porteur de ballon à tout faire Marshall Faulk n'y était pas, mais le quart Kurt Warner avait pris soin de faire le travail lui-même, récoltant 401 verges par la passe.

« Ces gars-là sont tellement dangereux, affirmait Tom Brady cette semaine. La clé, c'est le temps de possession ; quand on a le ballon, leur attaque n'est pas sur le terrain. Et ça, c'est vraiment important. Les Rams peuvent marquer en un seul jeu. Ils peuvent lancer le ballon à Faulk sur un tracé court à l'intérieur, et puis voilà, ça se termine 80 verges plus loin. »

Le secondaire Ted Johnson, un Patriot lui aussi : « Ils sont très talentueux. Mais on a déjà joué contre eux cette saison. On les connaît. On sait très bien ce qu'il faut faire pour les battre. »

À n'en point douter, le défi des Patriots est immense. Ils devront freiner une attaque qui a l'habitude de récolter 418 verges par match, une attaque qui a l'habitude d'enfoncer 31 points par match, une attaque aérienne qui obtient en moyenne 306 verges par rencontre, tous des sommets au football américain.

Surtout, ils devront freiner une équipe dont la source de talent semble intarissable. À La Nouvelle-

Orléans, moult observateurs affirment à l'unisson que les Rams forment déjà une grande dynastie. Ces Rams ont un trophée Lombardi dans leur sac. Ils auront la chance d'en ajouter un deuxième demain soir. Un deuxième en trois ans.

« Nous sommes les favoris depuis le début de la saison, expliquait le quart Kurt Warner cette semaine. Tout le monde s'attend à ce qu'on gagne. Mais on sait très bien que dimanche soir, les prévisions ne vont plus compter. Il va falloir se mettre à travailler pour gagner. C'est ce qu'on a fait toute l'année. On n'a jamais pris le temps d'écouter ce que disaient les experts. Maintenant, on peut se préparer et relaxer un peu, parce qu'on sait qu'il ne reste plus qu'un seul match. »

Alors, est-ce que les Patriots ont une chance ? S'il faut croire les experts, la réponse est un non retentissant. Un petit coup d'œil sur les prévisions dans les journaux locaux, et on réalise que tous prévoient un massacre : 42-10, 35-14, 38-17... ou 31-21 pour les plus conservateurs.

Le mot de la fin au commentateur Pat Summerall, qui a vu tous les Super Bowl et qui décrira le huitième et dernier de sa carrière, demain soir sur les ondes de FOX : « J'ai vu les 49ers, les Steelers de Terry Bradshaw, les Packers de Lombardi. Mais je n'ai jamais vu une équipe avec autant de munitions. À bien y penser, je n'ai jamais vu une attaque supérieure à celle des Rams... »

LE FOOTBALL ET SES GENS

Un match ? Quel match ?

LA NOUVELLE-ORLÉANS — Côté football, c'est plutôt calme. Les joueurs des deux équipes se respectent. Personne ne veut provoquer l'autre. Pas de flèches, pas de grosses déclarations dans les journaux. Rams et Patriots ont passé la semaine à se concentrer sur le gros match de demain et à rester bien loin des mille et une tentations qu'offre La Nouvelle-Orléans. Tenez, Grant Wistrom, l'ailier des Rams, nous a offert cette perle l'autre matin : « Si j'ai vu Bourbon Street ? Non. J'ai préféré rester enfermé dans ma chambre. J'ai trop peur de cette rue-là... »

Vrai que Bourbon Street est un véritable gouffre de perversion. Dans le but d'offrir une couverture exemplaire et professionnelle au possible, votre humble serviteur y est donc allé. Au péril de sa vie. Et au péril de sa carte de crédit.

Le verdict ? Cette rue-là est tout ce qu'il y a de plus normale, exception faite des filles qui lèvent leur chandail en échange de colliers, des vendeurs de bière qui vous offrent à boire en pleine rue, et des danseuses qui « transportent » leur petit spectacle dehors, devant toute la famille.

On y retrouve de tout, dont un bar un peu louche où l'affiche à l'entrée vous invite à venir « laver la fille de votre choix ». C'est bien ça. Il y a des douches sur la scène, un peu de savon aussi, et puis voilà, on se fait aller le savon. Peut-on limer les ongles de la fille aussi ? Ça reste à voir.

Et il y a notre petit bar favori à nous, le Coyote Ugly. Vous avez vu le film ? C'est la même chose. Pour les non-initiés, disons tout simplement qu'il y a un bar vers la droite, et que de grandes filles peu vêtues y dansent en vous versant de la bière directement dans la bouche. On y a passé quelques minutes (ou quelques heures, ça dépend) et disons qu'après deux ou trois chansons, on ne pensait plus du tout à la controverse Tom Brady-Drew Bledsoe.

Au fait, est-ce qu'il y a un match ce week-end ?

Richard Labbé

BOXE

Alex Hilton perd et Alcine l'emporte par décision

MALGRÉ LE SÉRIEUX de sa démarche, le Montréalais Alex Hilton a échoué dans sa tentative de conquérir le titre canadien des poids moyens, hier soir, devant quelque 4000 spectateurs réunis au Hershey Center de Toronto.

Le boxeur de 37 ans, père de famille grandement assagi, s'est buté à l'aspirant Bryon Mackie, d'Orangeville, qui a signé sa 19^e victoire contre sept revers à la faveur d'un verdict unanime des juges en 12 rounds.

Selon le relationniste Jacques Thériault, Hilton (37-8), méritait un meilleur sort. « Le combat a été beaucoup plus serré que ne l'indiquait le verdict. »

Hilton en était à son premier combat depuis sa défaite par K.—O. de cinquième round devant Joe Gatti en juillet dernier.

Un autre Québécois, Joachim Alcine, un protégé d'InterBox, a pro-

fité de son voyage à Toronto pour demeurer vaincu en 12 combats professionnels. Cette fois, l'auteur de huit K.—O. a toutefois dû se contenter d'une décision après huit rounds face à Christopher Henry.

« Joachim était survolté après sa victoire et défiait tous les champions du pays, a raconté Thériault. Il est prêt à s'attaquer à Mackie chez les 160 livres, à Tony Badaea chez les 154 et se dit même prêt à descendre à 148 livres pour affronter Hercules Kyvelos. »

Un autre boxeur d'InterBox, Adrian Diaconu (5-0), était au programme, mais ne s'est pas battu pour des raisons inconnues. Il devait affronter Louis Sargeant (6-5).

Parlant de Kyvelos (20-0), rappelons qu'il croise le fer cet après-midi à Atlantic City face à Johnny Molnar (19-1-1). Il s'agit d'un programme de Showtime, présenté au Casino Bally's. —G.B.

GOLF

À la poursuite de Perez

PEBBLE BEACH, Californie — À l'aide d'oiselets sur quatre des cinq derniers trous, Pat Perez a ramené une carte de 65, sept sous la normale, et il s'est emparé d'une avance de quatre coups sur Lee Janzen au Tournoi pro-am de Pebble Beach, hier.

Il s'agit de l'avance après 36 trous la plus importante à Pebble Beach depuis 1973, ce qui pourrait être utile à Perez, aujourd'hui, sur le difficile parcours Spyglass.

Perez se retrouve à 13 coups sous la normale, avec un total de 131 pour le tournoi. Janzen a réussi une ronde de 67 à Spyglass, et Jerry Smith est un coup derrière à la suite d'un 69 à Poppy Hills.

Ian Leggatt a été le meilleur Ca-

nadien avec un 73 et il totalise 143 pour le tournoi. Mike Weir et Richard Zokol ont tous deux ramené une carte de 71 pour un total de 145. Dave Morland IV s'est pour sa part contenté d'un 76 et il est à 150 pour le tournoi.

Tiger Woods, après un parcours difficile à Poppy Hills, n'a pas eu plus de succès à Spyglass. Il a commis trois bogeys sur quatre trous à un certain moment, et il s'est contenté d'une ronde 73, à 12 coups du meneur. Woods a raté l'allée huit fois sur 14 et a eu besoin de 31 coups roulés. « Ça ne m'arrive pas trop souvent d'être nerveux pour un roulé de deux pieds », a dit Woods. —AP

Rod Rust pourrait tenter un retour dans la NFL

RICHARD LABBÉ

LA NOUVELLE-ORLÉANS — À 73 ans, Rod Rust n'est pas encore prêt pour la maison de retraite. Et l'ancien entraîneur des Alouettes pourrait même tenter un retour dans la NFL la saison prochaine.

Selon les rumeurs qui circulent, Rust pourrait se joindre à l'équipe d'entraîneurs des Panthers de la Caroline. John Fox, le nouvel entraîneur-chef des Panthers, est d'ailleurs un très bon ami de Rust avec lequel il a travaillé comme assistant chez les Steelers de Pittsburgh, en 1989.

Fox, qui a été embauché par les Panthers en début de semaine, est présentement à former son groupe d'assistants, et le nom de Rust figurerait parmi les candidats.

« Il est encore un peu tôt pour en parler, et je n'ai pas encore discuté avec John Fox, a commencé par dire Rod Rust depuis son domicile du New Jersey, lorsque joint par La Presse hier soir. C'est l'équipe de John maintenant, et c'est lui qui va décider. Je n'ai rien à dire là-dessus pour l'instant. »



PHOTO Reuters

Rod Rust ne veut pas entendre parler de retraite.

Rust n'a pas voulu dévoiler les détails, mais il a admis avoir reçu des appels de certains dirigeants de la NFL. « J'ai discuté avec certaines

équipes, mais c'est tout », s'est-il limité à dire.

Rust a été plutôt tranquille depuis son congédiement par les Alouettes, en octobre dernier. L'équipe, on le rappelle, avait connu un début de saison impressionnant, au point d'obtenir une fiche de 9-2 après 11 matchs. Mais les Alouettes ont ensuite connu une triste série de huit défaites consécutives, et Rust avait dû payer la note avant même la fin de la saison.

Cette douloureuse expérience ne lui a cependant pas enlevé le goût du football. En fait, Rust refuse toujours de parler de retraite.

« J'aime travailler. Je suis prêt à travailler en défensive, avec les unités spéciales, peu importe. J'aime le football, et je préfère être au boulot avec une équipe au lieu de ne rien faire du tout. Mais je ne suis pas à la recherche d'un emploi. Les Alouettes m'ont surpris en m'offrant le poste d'entraîneur l'an dernier. Je ne m'y attendais pas, et un scénario semblable pourrait se reproduire avec une autre équipe cette année. On ne sait jamais. »

EN BREF

Brett Favre ratera le Pro Bowl

BRETT FAVRE fera l'impasse sur le Pro Bowl en raison de maux de dos, a révélé le *Green Bay Press-Gazette*. Favre avait été désigné pour commencer le match des étoiles de la NFL au poste de quart pour l'équipe de l'Association nationale. Il a plutôt décidé de ménager son dos, lui qui est incommodé par cette blessure depuis deux mois. Un porte-parole de l'équipe a précisé que les Packers ne pouvaient ni confirmer ni démentir l'information puisqu'il s'agit d'une question relevant de la ligue. Favre, qui a dominé le scrutin mené auprès des amateurs, a été sélectionné à six reprises pour le match du Pro Bowl mais la première fois depuis 1997, lorsqu'il avait dû également rater la rencontre en raison d'une blessure au genou.

James Cotton se joint aux Bills

L'AILIER DÉFENSIF James Cotton, qui a aidé les Stampeters de Calgary à remporter la Coupe Grey en 2001, a signé un contrat avec les Bills de Buffalo, hier. Le montant du contrat n'a pas été rendu public mais il aurait accepté 212 000 \$, le salaire minimum dans la NFL. Les Bills entendent utiliser Cotton, un athlète de six pieds trois pouces, 250 livres, au poste de second.

Bugel prend sa retraite

JOE BUGEL, surtout reconnu pour avoir bâti la dominante ligne offensive des Redskins de Washington des années 1980, prend sa retraite. Bugel, qui aura 62 ans en mars, a travaillé pendant 26 ans dans la NFL. Il a passé les quatre dernières saisons chez les Chargers de San Diego à titre d'instructeur de la ligne offensive et a été emporté par la vague quand l'entraîneur-chef Mike Riley a été congédié après une saison de 5-11.

Le Canada et les États-Unis en finale

LA FINALE du Championnat mondial junior de football opposera encore le Canada et les États-Unis. Cette finale est présentée aujourd'hui, à 16 h, au Hahnville High School. Le Canada a mérité sa participation en battant le Japon, 54-12. Les États-Unis, eux, ont vaincu l'Europe, 39-6. L'an dernier, le Canada avait perdu, 21-19, devant la formation américaine, à Tampa.

LE QUÉBEC QUI GAGNE

Près de 50 athlètes représenteront le Québec aux Jeux de Salt Lake City, et plusieurs d'entre eux sont parmi les favoris dans leur discipline respective.

Découvrez-les, samedi prochain, dans le cahier spécial de **La Presse**

SALT LAKE 2002

Parce que participer aux Jeux est en soi une grande victoire

LE SPORT À LA TÉLÉ

SAMEDI, 2 FÉVRIER

BASKETBALL
13 h 00 CBS (21) NCAA : Caroline du Nord c. Georgia Tech.
15 h 00 NBC (18) NBA : Portland c. Utah.
17 h 30 NBC (18) NBA : Philadelphie c. Milwaukee.

BOBSLEIGH
12 h 00 CBC (13) D'Igls, en Autriche, épreuve comptant pour la Coupe du monde.

BOXE
20 h 00 RDS (33) Shane Mosley c. Vernon Forrest et Arturo Gatti c. Terron Millett.
21 h 45 RDS (33) TSN (28) Roy Jones Jr. c. Glen Kelly et Bernard Hopkins c. Carl Daniels.

CURLING
19 h 00 SPTNET (38) de Sault Ste-Marie, en Ontario, les demi-finales du championnat des joueurs du circuit World Curling Tour.

FOOTBALL
13 h 30 TSN (28) Spécial sur le Super Bowl.
15 h 30 FOX (36) Concours d'habiletés opposant des joueurs des universités américaines.

GOLF
15 h 00 RDS (33) CTV (11) CBS (21) PGA : Troisième ronde du tournoi Pebble Beach National Pro Am.
19 h 00 RDS (33) de Mesquite, au Nevada, championnat de coups de départ.

HOCKEY
09 h 30 CBC (13) Présentation des l'épreuves d'habiletés de la LNH.
14 h 30 CBC (13) NHL : Match des étoiles.
15 h 00 SRC (4) ABC (22) LNH : Match des étoiles.

PATINAGE ARTISTIQUE
14 h 00 CTV (11) De Séoul, en Corée, les championnats de Quatre Continents 2002.

PATINAGE DE VITESSE
13 h 00 CBC (13) De Heerenveen, aux Pays-Bas, épreuve comptant pour la Coupe du monde sur long piste.
13 h 30 RDS (33) De Hamar, en Norvège, championnat du monde.

PLANCHE À NEIGE
23 h 00 SPTNET (38) D'Arosa, en Suisse, compétition de surf des neiges.

SKI ALPIN
16 h 00 SPTNET (38) d'Are, en Suède, descente féminine.

SOCCER
12 h 00 SPTNET (38) Angleterre : match de la Premier League.
12 h 30 SPTNET (38) Angleterre : match de la Premier League.
14 h 00 TV5 (15) Championnat de France : Lens c. Monaco.

DIMANCHE, 3 FÉVRIER

BASKETBALL
12 h 00 CTV (11) NBA : Indiana c. Washington.
12 h 00 NBC (18) NBA : Miami c. New York ou Indiana c. Washington.
13 h 00 CBS (21) NCAA : Michigan State c. Illinois.
14 h 00 ABC (22) NCAA : Virginie c. Missouri ou DePaul c. UNLV.
14 h 30 NBC (18) NBA : Lakers de L.A. c. Dallas.

BOBSLEIGH
13 h 00 CBC (13) D'Igls, en Autriche, épreuve comptant pour la Coupe du monde.

BOXE
20 h 00 TSN (28) Shane Mosley c. Arturo Gatti.

CROSSE
12 h 30 SPTNET (38) Ligue nationale : Montréal c. Toronto.

CURLING
15 h 00 SPTNET (38) de Sault Ste-Marie, en Ontario, les finales du championnat des joueurs du circuit World Curling Tour.

FOOTBALL
11 h 00 TSN (28) Spécial sur le Super Bowl.
17 h 00 RDS (33) NFL : de La Nouvelle-Orléans, en Louisiane, le Super Bowl. XXXVI.
18 h 00 GLOBAL (3) FOX (36) NFL : de La Nouvelle-Orléans, en Louisiane, le Super Bowl. XXXVI.

GOLF
14 h 00 TSN (28) SPGA : de Key Biscayne, en Floride, la dernière ronde de la Classique Royal Caribbean.
15 h 00 CTV (11) CBS (21) PGA : Dernière ronde du tournoi Pebble Beach National Pro-Am.
22 h 30 RDS (33) PGA : Dernière ronde du tournoi Pebble Beach National Pro-Am.

PATINAGE ARTISTIQUE
14 h 00 CBC (13) De Washington, les championnats du monde.
16 h 00 ABC (22) De Los Angeles, spectacle des gagnants des Championnats des États-Unis.
16 h 00 TSN (28) De St-John's, Terre Neuve, le Championnat canadien junior.

RUGBY
10 h 00 SPTNET (38) Coupe des Six Nations. Écosse c. Angleterre.

SKI ALPIN
20 h 00 SPTNET (38) de Saint-Moritz, en Suisse, le slalom géant masculin.

SOCCER
11 h 00 TV5 (15) Match de la Coupe d'Afrique des Nations. Quarts de finale.
16 h 00 TV5 (15) Match de la Coupe d'Afrique des Nations. Quarts de finale.
*en différé, en reprise ou en première diffusion.
Note : horaire sujet à changements de dernière minute de la part des stations.

INSCRITS À L'HIPPODROME DE MONTRÉAL

SAMEDI (19h05)
QUATRIÈME COURSE:
Trot NW3500LSCD Bourse: \$8.500.
1 Goober Cooper.....D. St pierre 6-1
2 Liberty One.....S. Brosseau 6-2
3 Sos Grizzly.....S. Lacaille 5-1
4 X Donnie.....G. Plourde 8-1
5 Nom Ben.....P. Richer 5-2
6 Ladies Goals.....R. Simard 3-1
7 Celebrity Image.....J. Chartrand 10-1
8 Range Speed Today.....S. Filion 12-1
9 Whos Deal.....M. Barriera 4-1
10 Canaco Governor.....R. Filion 15-1

CINQUIÈME COURSE:
Amble NW1000LSCD Bourse: \$7.000.
1 Sealcraft Velvet.....G. Gendron 6-1
2 Have No Mercy.....K. Backer 3-1
3 Luna Angus.....S. Lacaille 5-1
4 Encore Idiam.....J. Hébert 12-1
5 Malbo.....G. Plourde 4-1
6 Laudes Viking.....C. Cadieux 10-1
7 No Clearing Please.....R. Simard 5-2
8 Canaco Kenworth.....S. Filion 9-2
9 Rain Water.....S. Lacaille 5-1
10 Tree Hugger.....H. Portelance 8-1

SIXIÈME COURSE:
Amble NW5500LSCD Bourse: \$10.000.
1 Ideal Western.....G. Plourde 5-2
2 Charlie Horse.....T. McDonnald 7-1
3 Johnson Drummond.....S. Brosseau 8-1
4 Sage Angus.....D. St pierre 4-1
5 Sanctuarie Stena.....S. Filion 3-1
6 Canaco Aime.....D. Coville 6-1
7 Main Bout.....Y. Filion 10-1
8 Bolero Rocket.....P. Richer 9-2
9 Dear Life.....J. Hébert 12-1
10 Drivers Wanted.....B. Beaudoin 5-1

SEPTIÈME COURSE:
Amble NW2500LSCD Bourse: \$7.500.
1 Bacon Hill Mike.....D. St pierre 6-1
2 Big Daddy Steve.....M. Lachance 9-2
3 Havad Hanover.....G. Gendron 5-2
4 Crafty Jewel.....B. Macphee 10-1

DEUXIÈME COURSE—AMBLE—FMCL8000.
BOURSE:\$7.000—Départ: 19H24
1-CANACO JOSEE.....5.00 2.50 3.10
5-OPRAH MONTCALM.....3.60 4.00
8-GO GET GONE.....10.80
Ont aussi couru: Sunrivette, Rikées Miffre, Canaco Ketso, Super Jetta, Masterkwa M. C, Princess Roy, M. B Luckyclay
Durée: 0:29 0.10 1.33 2.06 4
TRIFECTA: (1-5-8), \$286.20
EXACTA: (6-5-8), \$96.80
QUINELLA: (6-5), \$11.50

TROISIÈME COURSE—AMBLE—STAKE.
BOURSE:\$9.000—Départ: 19H43
4-YOUREALLGOTTONITE.....8.30 5.90 6.60
2-AMANDAILLKILLEAN.....6.20 6.30
7-SONDYS FRIEND.....15.00
Ont aussi couru: Hilana Bayama, Summer Romance, Shippys Boy, Dont Lose Hope,
Durée: 0:29 0.59 1.12 1.28 4 2.00 4
TRIFECTA: (4-2-7), \$384.80
EXACTA: (4-2), \$58.60
QUINELLA: (2-4), \$30.50

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

DEUXIÈME COURSE—AMBLE—FMCL8000.
BOURSE:\$7.000—Départ: 19H24
1-CANACO JOSEE.....5.00 2.50 3.10
5-OPRAH MONTCALM.....3.60 4.00
8-GO GET GONE.....10.80
Ont aussi couru: Sunrivette, Rikées Miffre, Canaco Ketso, Super Jetta, Masterkwa M. C, Princess Roy, M. B Luckyclay
Durée: 0:29 0.10 1.33 2.06 4
TRIFECTA: (1-5-8), \$286.20
EXACTA: (6-5-8), \$96.80
QUINELLA: (6-5), \$11.50

TROISIÈME COURSE—AMBLE—STAKE.
BOURSE:\$9.000—Départ: 19H43
4-YOUREALLGOTTONITE.....8.30 5.90 6.60
2-AMANDAILLKILLEAN.....6.20 6.30
7-SONDYS FRIEND.....15.00
Ont aussi couru: Hilana Bayama, Summer Romance, Shippys Boy, Dont Lose Hope,
Durée: 0:29 0.59 1.12 1.28 4 2.00 4
TRIFECTA: (4-2-7), \$384.80
EXACTA: (4-2), \$58.60
QUINELLA: (2-4), \$30.50

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

FOOTBALL



LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES

LAISSÉ-PASSER
SAMEDI, 12 JANVIER
Tampa Bay 9 Philadelphie 31
Jets NY 24 Oakland 38

DIMANCHE, 13 JANVIER
San Francisco 15 Green Bay 25
Baltimore 20 Miami 3

DEMI-FINALES DE CONFÉRENCE
SAMEDI, 19 JANVIER
Philadelphie 33 Chicago 19
Oakland 13 N.-Angleterre 16 (Prol.)

DIMANCHE, 20 JANVIER
Baltimore 10 Pittsburgh 27
Green Bay 17 St.Louis 45

FINALE DE CONFÉRENCE
DIMANCHE, 27 JANVIER
N.-Angleterre 24 Pittsburgh 17
Philadelphie 24 St. Louis 29

SUPER BOWL
DIMANCHE, 3 FÉVRIER
N.-Angleterre c. St.Louis (FOX, GLOBAL, RDS)
(À La Nouvelle-Orléans, 18h)

PRO BOWL
DIMANCHE, 10 FÉVRIER
Conf. Américaine c. Conf. Nationale
(À Honolulu, Hawaii, 16h30)

LES NOTES DE LA NFL

DIMANCHE, 3 FÉVRIER
FAVORIS PTS NÉGLIGÉS
ST.LOUIS 14 N.-Angleterre

CROSSE

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT
Division Est
Washington.....8 6 2133 107 750 1/2
Philadelphie.....7 4 3 999 102 571 1/2
New York.....9 4 5130 141 444 2/2
New Jersey.....9 1 8101 153 111 5/2

Division Centrale
P J G P N BP BC Pts
Rochester.....7 2 148 110 718
Montréal.....8 6 2141 111 750 1/2
Albany.....8 6 2133 108 750 1/2
Buffalo.....8 4 4105 112 500 2/2
Columbus.....8 4 4106 123 500 2/2

Division Nord
P J G P N BP BC Moy. Dif.
Toronto.....6 4 2 80 63 667
Calgary.....11 4 7150 162 364 2/2
Vancouver.....9 3 6113 116 333 2/2
Ottawa.....8 1 7 92 119 125 4

VENREDI, 1er FÉVRIER
Buffalo 7 Montréal 10
Rochester 4 Philadelphie, 19h30
SAMEDI, 2 FÉVRIER
Ottawa 4 Vancouver, 15h30
Calgary 4 Washington, 19h
Albany 4 New York, 19h30
Columbus 4 Buffalo, 20h
EYBATA (10-2) \$267.70
DIMANCHE, 3 FÉVRIER
Montréal 4 Toronto, 12h30

SOCCER INTÉRIEUR

DIMANCHE, 3 FÉVRIER
FÉMININ
St-Laurent vs Jean-de-Brébeuf
(à Jean-de-Brébeuf 9h)
A-Laurendeau vs Valleyfield
(à Jean-de-Brébeuf 10h15)
Bois-Boulogne vs Jean-de-Brébeuf
(à Jean-de-Brébeuf 11h30)
St-Laurent vs Valleyfield
(à Jean-de-Brébeuf 12h45)
A-Laurendeau vs Bois-Boulogne
(à Jean-de-Brébeuf 14h)
Dawson vs Rosemont
(à Rosemont 10h)

Joliette vs St-Lambert
(à Rosemont 11h15)
Rosemont vs St-Lambert
(à Rosemont 12h30)
Joliette vs Dawson
(à Rosemont 13h45)

QUATRIÈME COURSE

Trot NW3500LSCD Bourse: \$8.500.
1 Goober Cooper.....D. St pierre 6-1
2 Liberty One.....S. Brosseau 6-2
3 Sos Grizzly.....S. Lacaille 5-1
4 X Donnie.....G. Plourde 8-1
5 Nom Ben.....P. Richer 5-2
6 Ladies Goals.....R. Simard 3-1
7 Celebrity Image.....J. Chartrand 10-1
8 Range Speed Today.....S. Filion 12-1
9 Whos Deal.....M. Barriera 4-1
10 Canaco Governor.....R. Filion 15-1

CINQUIÈME COURSE:
Amble NW1000LSCD Bourse: \$7.000.
1 Sealcraft Velvet.....G. Gendron 6-1
2 Have No Mercy.....K. Backer 3-1
3 Luna Angus.....S. Lacaille 5-1
4 Encore Idiam.....J. Hébert 12-1
5 Malbo.....G. Plourde 4-1
6 Laudes Viking.....C. Cadieux 10-1
7 No Clearing Please.....R. Simard 5-2
8 Canaco Kenworth.....S. Filion 9-2
9 Rain Water.....S. Lacaille 5-1
10 Tree Hugger.....H. Portelance 8-1

SIXIÈME COURSE:
Amble NW5500LSCD Bourse: \$10.000.
1 Ideal Western.....G. Plourde 5-2
2 Charlie Horse.....T. McDonnald 7-1
3 Johnson Drummond.....S. Brosseau 8-1
4 Sage Angus.....D. St pierre 4-1
5 Sanctuarie Stena.....S. Filion 3-1
6 Canaco Aime.....D. Coville 6-1
7 Main Bout.....Y. Filion 10-1
8 Bolero Rocket.....P. Richer 9-2
9 Dear Life.....J. Hébert 12-1
10 Drivers Wanted.....B. Beaudoin 5-1

SEPTIÈME COURSE:
Amble NW2500LSCD Bourse: \$7.500.
1 Bacon Hill Mike.....D. St pierre 6-1
2 Big Daddy Steve.....M. Lachance 9-2
3 Havad Hanover.....G. Gendron 5-2
4 Crafty Jewel.....B. Macphee 10-1

INSCRITS À L'HIPPODROME DE MONTRÉAL

SAMEDI (19h05)
QUATRIÈME COURSE:
Trot NW3500LSCD Bourse: \$8.500.
1 Goober Cooper.....D. St pierre 6-1
2 Liberty One.....S. Brosseau 6-2
3 Sos Grizzly.....S. Lacaille 5-1
4 X Donnie.....G. Plourde 8-1
5 Nom Ben.....P. Richer 5-2
6 Ladies Goals.....R. Simard 3-1
7 Celebrity Image.....J. Chartrand 10-1
8 Range Speed Today.....S. Filion 12-1
9 Whos Deal.....M. Barriera 4-1
10 Canaco Governor.....R. Filion 15-1

CINQUIÈME COURSE:
Amble NW1000LSCD Bourse: \$7.000.
1 Sealcraft Velvet.....G. Gendron 6-1
2 Have No Mercy.....K. Backer 3-1
3 Luna Angus.....S. Lacaille 5-1
4 Encore Idiam.....J. Hébert 12-1
5 Malbo.....G. Plourde 4-1
6 Laudes Viking.....C. Cadieux 10-1
7 No Clearing Please.....R. Simard 5-2
8 Canaco Kenworth.....S. Filion 9-2
9 Rain Water.....S. Lacaille 5-1
10 Tree Hugger.....H. Portelance 8-1

SIXIÈME COURSE:
Amble NW5500LSCD Bourse: \$10.000.
1 Ideal Western.....G. Plourde 5-2
2 Charlie Horse.....T. McDonnald 7-1
3 Johnson Drummond.....S. Brosseau 8-1
4 Sage Angus.....D. St pierre 4-1
5 Sanctuarie Stena.....S. Filion 3-1
6 Canaco Aime.....D. Coville 6-1
7 Main Bout.....Y. Filion 10-1
8 Bolero Rocket.....P. Richer 9-2
9 Dear Life.....J. Hébert 12-1
10 Drivers Wanted.....B. Beaudoin 5-1

SEPTIÈME COURSE:
Amble NW2500LSCD Bourse: \$7.500.
1 Bacon Hill Mike.....D. St pierre 6-1
2 Big Daddy Steve.....M. Lachance 9-2
3 Havad Hanover.....G. Gendron 5-2
4 Crafty Jewel.....B. Macphee 10-1

RÉSULTATS À L'HIPPODROME DE MONTRÉAL

PREMIÈRE COURSE —TROT—MAIDENS.
BOURSE:\$6.500—Départ: 19H05—Piste:
Lente—Température: v3
6-MISS SALINA.....6.70 4.70 2.80
5-MUDDY NANCY.....8.30 4.00
9-IM WICKY.....3.60
Ont aussi couru: Sunrivette, Rikées Miffre, Canaco Ketso, Super Jetta, Masterkwa M. C, Princess Roy, M. B Luckyclay
Durée: 0:29 0.10 1.33 2.06 4
TRIFECTA: (1-5-8), \$286.20
EXACTA: (6-5-8), \$96.80
QUINELLA: (6-5), \$11.50

DEUXIÈME COURSE—AMBLE—FMCL8000.
BOURSE:\$7.000—Départ: 19H24
1-CANACO JOSEE.....5.00 2.50 3.10
5-OPRAH MONTCALM.....3.60 4.00
8-GO GET GONE.....10.80
Ont aussi couru: Sunrivette, Rikées Miffre, Canaco Ketso, Super Jetta, Masterkwa M. C, Princess Roy, M. B Luckyclay
Durée: 0:29 0.10 1.33 2.06 4
TRIFECTA: (1-5-8), \$286.20
EXACTA: (6-5-8), \$96.80
QUINELLA: (6-5), \$11.50

TROISIÈME COURSE—AMBLE—STAKE.
BOURSE:\$9.000—Départ: 19H43
4-YOUREALLGOTTONITE.....8.30 5.90 6.60
2-AMANDAILLKILLEAN.....6.20 6.30
7-SONDYS FRIEND.....15.00
Ont aussi couru: Hilana Bayama, Summer Romance, Shippys Boy, Dont Lose Hope,
Durée: 0:29 0.59 1.12 1.28 4 2.00 4
TRIFECTA: (4-2-7), \$384.80
EXACTA: (4-2), \$58.60
QUINELLA: (2-4), \$30.50

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

QUATRIÈME COURSE
—TROT—NW1500LSCD
BOURSE:\$7.000—Départ: 20H01
5-LEFTY CULHANE.....8.40 5.00 4.30
1-SWEDISH IMAGE.....10.80 5.80
8-SOS MAGIC.....5.10
Ont aussi couru: Gaddy T, Princetown Sam, Alexie Power, Dangerous Pursuit, Silver Sam, George First, Lukes Fabio
Durée: 0:29 1.05 1.30 2.03 1
TRIFECTA: (5-1-8), \$559.80

BASKETBALL

LIGUE UNIVERSITAIRE

MASCULIN
Laval.....9 8 1 0 754 14 16
McGill.....8 2 6 0 683 60 14
Bishop's.....8 2 6 0 534 51 4
Concordia.....9 0 9 0 620 80 0 3

JEUDE, 31 JANVIER
Concordia 62 McGill 99
Laval 66 Bishop's 62 (Prol.)

SAMEDI, 2 FÉVRIER
Bishop's vs Concordia 15h
McGill vs Laval 20h

FÉMININ
Laval.....9 8 1 0 645 51 16
Concordia.....9 4 5 0 589 582 8
McGill.....8 3 5 0 485 520 6
Bishop's.....8 2 6 0 431 517 4

JEUDE, 31 JANVIER
Laval 74 Bishop's 51
Concordia 68 McGill 67

SAMEDI, 2 FÉVRIER
Bishop's vs Concordia 13h
McGill vs Laval 18h

COLLÉGIAL AAA

VENREDI, 1er FÉVRIER
MASCULIN
Lennoxville vs Sherbrooke 21h
St-Lambert vs Sainte-Foy (annulé)
Lawson 102 E-Montpetit 67
Montmorency 100 Vanier 72

FÉMININ
Dawson 43 É-Montpetit 47
Montargy 74 Vanier 37
Trois-Rivières vs Sainte-Foy 19h
Dimanche 3 FÉVRIER

COLLÉGIAL AA (ARSEM)

VENREDI, 1er FÉVRIER
MASCULIN
Vanier 94 Marianopolis 66
François 65 Dawson 77
Oulouaous 61 St-Laurent 66

FÉMININ (1)
E-Montpetit 48 Outouaous 59
Athnisc 44 St-Lambert 33
Majonneuve vs Montmorency 19h
FÉMININ (2)
Lionel-Groulx vs Heritage 21h30

SAMEDI, 2 FÉVRIER
MASCULIN
Outouaous vs St-J-Richelieu 19h
Jean-de-Brébeuf vs A-Témiscamingue 21h
FÉMININ (2)
Vieux-Montréal vs A-Témiscamingue 19h
Marianopolis vs Jean-de-Brébeuf 19h

COLLÉGIAL AA (ARSECC)

VENREDI, 1er FÉVRIER
MASCULIN
Shawingang 60 Granby 77
Sorel-Tracy vs Drummondville, 21h
Trois-Rivières vs St-Hyacinthe, 21h

FÉMININ
Shawingang 54 Granby 90
Victoriaville vs Drummondville, 19h15
Trois-Rivières vs St-Hyacinthe, 19h15
Champlain 55 Laflèche 53

COLLÉGIAL (ARSEM)

VENREDI, 1er FÉVRIER
CADET FÉMININ MINEUR AA
Ste-Marcelline 52 M. Lajemmerais 41
CADET MASCULIN MINEUR AA
Marie-Victorin 61 Georges-Vanier 75

CADET MASCULIN AA
Henri-Bourassa 74 Duntion 58
BENJAMIN MASCULIN B
St-Jean-Vianney 48 St-Henri 30
CADET FÉMININ A OUEST
Marie-Victorin 26 Jeanne-Mance 36

JUVENILE FÉMININ A EST
M.-de-France 84 St-J.-Vianney 59
BENJAMIN MASCULIN AA EST
Anjou 67 C. Majonneuve 91

SAMEDI, 2 FÉVRIER
CADET FÉMININ MINEUR AA
Père-Marquette vs Marie-de-France 12h
BENJAMIN MASCULIN AA OUEST
Jean-de-Brébeuf vs La Voie 10h

DIMANCHE, 3 FÉVRIER
CADET MASCULIN AA
L.-J.-Papineau vs Jean-Grou 15h
BENJAMIN FÉMININ A
St-J.-Vianney B vs Jean-Grou 13h
JUVENILE FÉMININ AA OUEST
Sophie-Barat vs Georges-Vanier 12h

JUVENILE MASCULIN AA
Le Cheyenne 3 Montréal, 19h
A. St-Expéry vs Jean-Grou 16h30

CYCLISME

TOUR DU LANGKAWI

KUALA LUMPUR
Le Sud-Africain Robert Hunter (Mapel) a remporté hier la première étape du Tour du Langkawi, un contre-la-montre disputé sur un circuit de 20,3 kilomètres à Dataran Putra.
1. Robert Hunter (AFS/Napoli)
les 20,3 km en 24:57.
2. Nathan O'Neill (Aus.).....25:40.
3. Artur Wohlgem (Aut.).....25:42.
4. Torus Babat

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

BENOIT, Louise
St-Thomas, dans les Îles Vierges

BLAIN, Yvan
Montréal

BOISSSELLE (Beauchemin), Gilberte
Montréal-Nord

BOYER (Carrière) Jacqueline
Montréal

CANARAIRE, Conrad
St-Jean-sur-Richelieu

CÔTÉ, Marie-Anne
Montréal

DAVIAU, Thérèse
Montréal

FLEURY (née Girard), Jeannette
Montréal

GRANT NADEAU, Gertrude
Laval

GUERTIN, Antoinette

HOULE, Françoise
Montréal

JARRY (Bourgeois), Margot
Laval

LABRE, Claude
St-Hubert

LEGAULT, François
Deux-Montagnes

MASSA, Antero

MASSON, Colombe
Longueuil

OUELLET, Paul
St-Hilaire

PRIMEAU, Rita
Montréal

RIOPEL, René
Lachine

RIVARD, Claude
Drummondville

SENN (Marquette), Claire
Mont-Laurier

ST-HILAIRE, Adélar
Longueuil

TANGUAY, Jérôme

TAPP-GARCIA, Jeannine
Montréal

THIBODEAU, Katherine

TRANCHEMONTAGNE, Claude
St-Agathe

VAUGEOIS, Micheline
Montréal

VENDITTI, Giovanni
Montréal

VOYER, Raymond
Beloil

DÉCÈS

BENOIT, Louise
1951 - 2002

À St-Thomas, dans les Îles Vierges, sur son voilier, le 26 janvier 2002, à l'âge de 50 ans, est décédée subitement, madame Louise Benoit, conjointe de M. Pierre-Paul Dumais. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil sa mère madame Etienne Benoit, feu son père M. Marc Benoit, ses frères, Jean (Jocelyne Delisle) et Luc (Danielle Mercier), sa nièce Chantal ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourg.com

Une liturgie de la parole aura lieu le lundi 4 février à 11 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Heures des visites: lundi dès 10 h.

BLAIN, Yvan
1926 - 2002

À Montréal, le 31 janvier 2002, est décédé, à l'âge de 75 ans, M. Yvan Blain, époux de Denise Belzile. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants François (Rachel Lauzon), Sylvie, Isabelle (Gilbert Pauzé), Patrice (Annie Lacasse), ses petits-enfants, William, Charlotte, Félix, Marie-Anne, Jérémie et Aurélie, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10 300, boul. Pie-IX, Montréal-Nord

Les funérailles auront lieu le lundi 4 février 2002, à 11 h, en l'église Ste-Colette, Montréal-Nord. Heures des visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

BOISSSELLE (Beauchemin), Gilberte
1925 - 2002

Subitement, à Montréal-Nord, le 29 janvier 2002, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Gilberte Beauchemin, épouse de feu Donat Boisselle. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Diane (Robert Millette), Louise (Marcel Gagné), Francine (André Rodrigue), Réjean (Colombe Bélanger), Rachel (Marcel Jodoin), feu Normand (Johanne Lafranchise), Alain (Suzanne Samson), Sylvain (Maryse Boisvert), ses petits-enfants, ses sœurs, Marie-Marthe, Georgette, Françoise et Annette, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, plusieurs parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) à la

Résidence funéraire Pierre Tétrault inc.
277, rue Ste-Anne, Varennes

Les funérailles auront lieu le lundi 4 février à 11 h en l'église Saint-François-Xavier, à Verchères, et de là au cimetière de Verchères. Heures des visites: samedi de 19 à 22 h, dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi de 9 h à 10 h.

BOYER (Carrière) Jacqueline
1916 - 2002

À Montréal, le 31 janvier 2002, à l'âge de 85 ans, est décédée Jacqueline Carrière, épouse de feu Domina (Tony) Boyer. Elle laisse dans le deuil sa belle-sœur Geneviève Fortier Carrière, seize neveux et nièces, leurs conjoints(es) et leurs enfants ainsi que de nombreux amis. À sa demande, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 février à 14 h en l'église St-Vital, 10946, boul. St-Vital, Montréal-Nord. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Marie-Soleil Tougas, 1600, de Maisonneuve Est, Montréal, (514) 598-2947, seraient appréciés.

BOISSSELLE (Beauchemin), Gilberte
1925 - 2002

Subitement, à Montréal-Nord, le 29 janvier 2002, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Gilberte Beauchemin, épouse de feu Donat Boisselle. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Diane (Robert Millette), Louise (Marcel Gagné), Francine (André Rodrigue), Réjean (Colombe Bélanger), Rachel (Marcel Jodoin), feu Normand (Johanne Lafranchise), Alain (Suzanne Samson), Sylvain (Maryse Boisvert), ses petits-enfants, ses sœurs, Marie-Marthe, Georgette, Françoise et Annette, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, plusieurs parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) à la

Résidence funéraire Pierre Tétrault inc.
277, rue Ste-Anne, Varennes

Les funérailles auront lieu le lundi 4 février à 11 h en l'église Saint-François-Xavier, à Verchères, et de là au cimetière de Verchères. Heures des visites: samedi de 19 à 22 h, dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi de 9 h à 10 h.

BOYER (Carrière) Jacqueline
1916 - 2002

À Montréal, le 31 janvier 2002, à l'âge de 85 ans, est décédée Jacqueline Carrière, épouse de feu Domina (Tony) Boyer. Elle laisse dans le deuil sa belle-sœur Geneviève Fortier Carrière, seize neveux et nièces, leurs conjoints(es) et leurs enfants ainsi que de nombreux amis. À sa demande, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 février à 14 h en l'église St-Vital, 10946, boul. St-Vital, Montréal-Nord. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Marie-Soleil Tougas, 1600, de Maisonneuve Est, Montréal, (514) 598-2947, seraient appréciés.

CANARAIRE, Conrad
1909 - 2002

À St-Jean-sur-Richelieu, le 30 janvier 2002, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Conrad Camaraire. Il laisse dans le deuil plusieurs parents et amis. Sont plus spécialement touchés, ceux qui l'ont côtoyé ces dernières années: Marcel Chayer, Carmen Dufresne, Michel Ménard, Pauline Bédard et Armandine Lasnier. Les funérailles en présence des cendres seront célébrées le lundi 4 février à 11 h en la cathédrale St-Jean. La famille recevra les sympathies à l'église à compter de 10 h 30. Des dons à la Fondation de l'hôpital Haut-Richelieu seraient appréciés. Direction: Claude et Edgar Le Sieur 280, Jacques Cartier Nord St-Jean-sur-Richelieu

CÔTÉ SOUMIS, Marie-Anne
1916 - 2002

À Montréal, le 30 janvier 2002, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Marie-Anne Soumis Côté, épouse de feu Gérard Côté. Elle laisse dans le deuil son fils Daniel, ses petits-enfants, Marc, Stéphanie et leur mère Karen ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
5650, Côte-des-Neiges, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le mercredi 6 février, à 11 h, en l'église Notre-Dame-des-Neiges et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi à compter de 9 h.

LABRE, Claude
1927 - 2002

De St-Hubert, le 1er février 2002, à l'âge de 74 ans, est décédé Claude Labre, époux de Violette Bédard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Gilles (Anne-Marie), Ronald (Monique), Michel (Louise) et Nathalie (Sylvain), ses petits-enfants, Julie (Gilles), Nicolas, Véronique, Mathieu, Stéphanie, Catherine et Daphnée, son arrière-petite-fille Emilie, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi qu'autres parents et amis. Selon ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Un service en présence des cendres sera célébré le lundi 4 février à 14 h en l'église St-Thomas de Villeneuve, 5460, boul. Payer, à St-Hubert. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h 30. Un don à l'Association du diabète du Québec serait apprécié.

Direction La Maison Darche
info@maisondarche.com

DAVIAU, Thérèse
1944 - 2002

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 1er février 2002, à l'âge de 57 ans, est décédée Thérèse Daviau, retraitée de la politique municipale Montréalaise. Précédée dans la mort, de sa mère Lucille et de sa fille Geneviève, elle laisse dans le deuil sa fille Catherine, son gendre Alexandre et leurs enfants, Marjolaine et Clément, son père Maurice, son conjoint René Giroux et ses deux filles, Geneviève et Carolyn ainsi que de nombreux parents, amies et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
4231, boul. Saint-Laurent, Montréal (au nord de Rachel)

les 3 et 4 février de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures.

Chants et paroles en hommage à Thérèse
le 4 février à 20 heures au Complexe Alfred Dallaire

Service de valet pour le stationnement des voitures.

Des dons au Fonds des Victimes du 6 décembre seraient appréciés.

Fonds des Victimes du 6 décembre
C.P. 47561, Montréal, Québec, H2H 2S8

FLEURY (née Girard), Jeannette
À Montréal, le 1er février 2002, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme Jeannette Girard, veuve de M. Albert Fleury. Elle laisse dans le deuil sa fille Margot (Mimi), ses petits-enfants, Brigitte et Yanick, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Elle sera exposée au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
3254, Bellechasse, Montréal

le dimanche 3 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le lundi 4 février dès 11 h, suivi des funérailles à 13 h en l'église St-Jean-Berchmans, 1871, boul. Rosemont, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons au C.H.S.L.D. Paul Gouin pour les activités des personnes âgées seraient appréciés.

GRANT NADEAU, Gertrude
1929 - 2002

À Laval, le 30 janvier 2002, à l'âge de 72 ans, est décédée Gertrude Nadeau, épouse de Carol Grant. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Steven, Isabel (Martin), ses petits-enfants Samuel et Maude-Eugénie, ses frères, ses sœurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 9 février 2002, à 11 h, en l'église Ste-Béatrice, 475 av. des Perron, Autouil, Laval. La famille sera à l'église à 10 h 30 pour recevoir les condoléances. Direction: Urgel Bourg, Laval www.urgelbourg.com

GUERTIN, Antoinette
Décédée le 28 décembre 2001. Elle laisse dans le deuil sa sœur Marie-Jeanne (feu Charles Martel) et son frère Jean Guertin (Laure Maheu) et plusieurs neveux et nièces. L'inhumation aura lieu le 7 mai 2002 à 13 h au Repos St-François d'Assise. Des dons à la Fondation du rein seraient grandement appréciés.

HOULE, Françoise
1943 - 2002

À Montréal, le 1er février 2002, à l'âge de 58 ans, est décédée Françoise Houle. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Simon Lafortune (Karine Labrosse), David Lafortune (Julie Richer), Marie-Eve Lafortune (Richard Arsenault); ses sœurs: Gisèle et Madeleine; son frère Michel ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
816, Ste-Croix, St-Laurent
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le lundi 4 février à 11 h 30 en la chapelle mariale St-Laurent et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés. Heures des visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à compter de 10 h.

PRIMEAU, Rita
1922 - 2002

À Montréal, le 1er février 2002, à l'âge de 79 ans, est décédée Rita Primeau, fille de feu Joseph Primeau et de feu Eugénie Berthiaume. Elle laisse dans le deuil sa sœur Gertrude, ses neveux et nièces: Yves, Michelle, Jacques et Jean-Marie enfants de feu Carmen Primeau-Pelletier ainsi que plusieurs amis(es). La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
3955, chemin Côte-de-Liesse, St-Laurent
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le lundi 4 février 2002, à 10 h, en la chapelle mariale de l'église St-Laurent et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi à compter de 9 h.

JARRY (Bourgeois), Margot
À Laval, le 30 janvier 2002, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Margot Jarry, épouse de feu Guy Jarry. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Lorraine (Philippe Delorme), Robert, Céline (Robert Daoust), ses petits-enfants, Jean-François, Charles et François, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Une réunion en présence des cendres aura lieu le dimanche 3 février à compter de 13 heures au:

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
1350, autoroute 13 Ste-Dorothee, Laval (près du boul. St-Martin Ouest)

Une liturgie aura lieu à 15 heures en la chapelle du complexe. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

LABRE, Claude
1927 - 2002

De St-Hubert, le 1er février 2002, à l'âge de 74 ans, est décédé Claude Labre, époux de Violette Bédard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Gilles (Anne-Marie), Ronald (Monique), Michel (Louise) et Nathalie (Sylvain), ses petits-enfants, Julie (Gilles), Nicolas, Véronique, Mathieu, Stéphanie, Catherine et Daphnée, son arrière-petite-fille Emilie, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi qu'autres parents et amis. Selon ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Un service en présence des cendres sera célébré le lundi 4 février à 14 h en l'église St-Thomas de Villeneuve, 5460, boul. Payer, à St-Hubert. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h 30. Un don à l'Association du diabète du Québec serait apprécié.

Direction La Maison Darche
info@maisondarche.com

LEGAULT, François
1934 - 2002

À Deux-Montagnes, le 30 janvier 2002, à l'âge de 67 ans, est décédé François Legault, époux de Louise Cauvier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses sœurs, Jacqueline, Paula et Françoise (Richard Deschamps), son frère Ubald (Cécile Piché), sa belle-mère Yvonne Lafontaine, ses belles-sœurs, Madeleine Paquette et Mikie Cauvier Hamilton ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Salon funéraire Guay inc.
1004, chemin Oka, à Deux-Montagnes

ce dimanche 3 février dès 14 h. Une réunion de prières suivra au salon à 16 h.

MASSA, Antero
Paisiblement, le 30 janvier 2002, à l'âge de 70 ans, est décédé Antero Massa. Il laisse dans le deuil son épouse Maria José ainsi que ses enfants Nelson (Gisèle), Yvette (Pierre), Ruth (Pierre) ainsi que ses petits-enfants Jennifer, Marie-Lyne, Patrick et Alexandre. Il laisse aussi dans le deuil Fatima, Armanda, Joao (John) et Antonio (Tony). Il restera aussi longtemps dans la mémoire de la famille Montz: Honorea, Suzanna, Augusto, Viriato et Manuel. Les visites auront lieu le samedi 2 février et le dimanche 3 février 2002, de 14 à 17 h et de 19 à 21 h au

Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources, D.D.O. (514) 685-3344

Les funérailles auront lieu le lundi 4 février 2002, à 11 h, en l'église St-David, 12450, Gascon, Pierrefonds. À la demande d'Antero, toute la famille et les amis sont les bienvenus à une réception en sa mémoire à l'Association portugaise de l'Ouest de l'Île, 4789, boul. des Sources, Pierrefonds, après les funérailles.

MASSON, Colombe
À Longueuil, le 8 janvier 2002, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Colombe Masson épouse de feu M. Moïse Beauvais, après un court séjour à l'hôpital Pierre Boucher. Merci à Marthe, infirmière, à la Résidence Longueuil et au personnel hospitalier pour leur dévouement. Merci à cette amie de la résidence qu'elle m'a décrite comme étant son "ange gardien". Des funérailles ont eu lieu le 11 janvier à 14 h, à la cathédrale St-Antoine de Longueuil, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal. Un moment de prières a été célébré à la mémoire de ma mère le 23 janvier 2002, à 14 h, par Mme Doreen Page à l'église anglicane de Sutton en présence d'amies. Sa fille Michelle et sa petite-fille Clothilde. Pour les parents et amis qui ont été de passage dans la vie de ma mère qui voudraient partager leurs souvenirs, leurs prières et leurs condoléances vous pouvez le faire en communiquant par courriel beauvaismichelle@hotmail.com ou au 450-534-1843.

OUELLET, Paul
1912 - 2002

À sa résidence, le 1er février 2002, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Paul Ouellet. Outre son épouse, Suzanne Socquet, il laisse dans le deuil son fils Maurice (Claire Lavioie), sa fille Michelle, les fils et la fille de Suzanne, Robert, Pierre, Nathalie, et leurs conjoints, Isabelle, Julie et Sinisa, ses frères et sœur, Léo (Georgette), Alphonse (Madeleine) et Pierrette, ses beaux-frères et belles-sœurs, Donald (Diane), Jacques (Diane), Roger (Lise), Yolande (Clarence), Lina, Simone, Françoise et Gaston Poirier, ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles en présence du défunt auront lieu le lundi 4 février 2002, à 11 h, en l'église de St-Hilaire, suivies de la mise en crypte au Mausolée du Jardin de la Vallée du Richelieu. Direction funéraire: Maurice Demers inc St-Hilaire

PRIMEAU, Rita
1922 - 2002

À Montréal, le 1er février 2002, à l'âge de 79 ans, est décédée Rita Primeau, fille de feu Joseph Primeau et de feu Eugénie Berthiaume. Elle laisse dans le deuil sa sœur Gertrude, ses neveux et nièces: Yves, Michelle, Jacques et Jean-Marie enfants de feu Carmen Primeau-Pelletier ainsi que plusieurs amis(es). La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
3955, chemin Côte-de-Liesse, St-Laurent
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le lundi 4 février 2002, à 10 h, en la chapelle mariale de l'église St-Laurent et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi à compter de 9 h.

RIOPEL, René
À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 1er février 2002, à l'âge de 78 ans, est décédé René Riopel, de Lachine, époux de Ginette Héту. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Louise (Pierre Schetagne) et Luc (Sylvie Bertha), ses trois petits-enfants, Jean-Sébastien, Pierre-Luc et Marie-Pascale, ainsi que ses sœurs, Annette-Plante et Lise Riopel, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé à la résidence funéraire

J.J. Cardinal
2125, Notre-Dame, Lachine (514) 639-1511

Les funérailles auront lieu en l'église St-André-Hubert-Fournet, 4360, rue Broadway, Lachine, le mardi 5 février à 15 h. Visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi de 19 à 22 h.

RIVARD, Claude
À Drummondville, le 31 janvier 2002, entouré de l'amour des siens, s'est envolé dans la lumière Claude Rivard, âgé de 65 ans. Il était le fils de feu Émile Rivard et de Marie-Ange Veillet. Il laisse dans le deuil sa conjointe Louise Vandal, ses enfants Nathalie (Thierry), Jean-François, Simon (Josée) et sa fille adoptive Natacha (Tamir). Il laisse aussi ses soleils Karine, Arianne (leur mère Marie-Alice Desmarreaux) et Thomas, ses sœurs Yolande (feu Gaby Genôit), Lili, Denyse, Luce (André Drouin), ses frères Yvon (Mélessa), Renald (Carole Nault), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis(es). Un merci tout spécial à ses médecins les Dr Pierre Dubé, oncologue de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, et Dr Gilles Otis de Drummondville. Il nous laisse en souvenir l'amour en héritage. Exposé le dimanche 3 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h ainsi que le lundi, jour des funérailles, à partir de 11 h 30 au

Funérarium Daniel Vachon
211, rue Lindsay, Drummondville

Un service religieux aura lieu le lundi 4 février à 13 h 30 en l'église St-Frédéric du 219, rue Brock à Drummondville. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation René Verrier (aide aux patients atteints de cancer et leur entourage) seraient très appréciés.

SENN (Marquette), Claire
1920 - 2002

À Mont-Laurier, ce 22 janvier 2002, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Claire Senn, épouse de M. Guy Charles Senn. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Guy Senn (Diane Bédard), son beau-frère Paul Deguire, ses neveux et nièces ainsi que autres parents et amis. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Des funérailles en présence des cendres auront lieu le mardi 5 février à 14 h en l'église de la paroisse St-Sauveur Des Monts. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30 en l'église même. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-HILAIRE, Adélar
1913 - 2002

De Longueuil, le 20 janvier 2002, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Adélar St-Hilaire, époux de feu Mme Marie-Claire Levasseur. Il laisse dans le deuil sa fille Nicole, ses petits-fils: Luc Chiasson (Josée) et Eric (Kelly), Jean-Louis Chiasson père de Luc et Eric, sa sœur Hélène, son beau-frère l'abbé Alphonse Levasseur, sa belle-sœur Julia Tardif, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles en présence des cendres seront célébrées le samedi 9 février 2002 à 11 h en la co-Cathédrale St-Antoine à Longueuil.

Direction: La Maison Darche

TANGUAY, Jérôme

À mi-chemin du voyage de ma vie J'ai pris une pause, je me suis assis J'ai songé un peu, puis je me suis dit Que ma vie n'avait pas besoin de l'autre moitié

À Montréal, le 14 janvier 2002, à l'âge de 23 ans, est décédé Jérôme Tanguay. Il laisse dans le deuil sa mère Francine Dorais, son père François Tanguay, sa sœur Florence, son frère Xavier, ses grands-parents, son parrain Claude Lefèvre, sa marraine Claudette Fontaine, ses oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que ses amis. Une célébration en sa mémoire aura lieu le samedi 9 février à 13 h 30 en la chapelle mariale de l'église Saint-Laurent, 807 boul. Sainte-Croix à Saint-Laurent. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Ceux et celles qui désirent faire un don peuvent le faire à: Phobies-Zéro, C.P. 83, Ste-Julie, Qc. J3E 1X5. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 heures.

Direction Urgel Bourg
www.urgelbourg.com

TAPP-GARCIA, Jeannine
1927 - 2002

À l'hôpital Royal-Victoria, le 1er février 2002, à l'âge de 74 ans, est décédée Jeannine Tapp, veuve de Jacques Garcia. Elle laisse dans le deuil ses six enfants: Suzanne, Linda, Caroline, Jacques, Janine, Sylvie et leurs conjoints, ses deux petits-enfants Maxwell et Virginie ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera au:

Complexe funéraire Alfred Dallaire
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval

Les funérailles auront lieu le lundi 4 février à la chapelle du Complexe, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: dimanche de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et lundi de 10 à 11 heures. Des dons à la Fondation de l'hôpital Royal-Victoria seraient appréciés.

THIBODEAU, Katherine

Katherine Thibodeau a entrecroisé son passage dans l'au-delà. Un entourage choisi a participé au rituel sacré. Ses cendres seront dispersées dans son Océan chéri, sûrement pour plusieurs vies.

TRANCHEMONTAGNE, Claude
1932 - 2002

Est décédé à Ste-Agathe, le 30 janvier 2002. Il laisse dans le deuil son épouse Jeannine Sigouin, ses deux enfants Julie et Eric, son frère Roland, ses beaux-frères et ses belles-sœurs Thérèse, Jacqueline et Paul, Jean-Paul et Ariane, Jacques et Jacqueline, neveux et nièces ainsi que ses amis. Exposé à la

Résidence funéraire J.H. Vanier et Fils inc.
376 du Collège, St-Donat

dimanche le 3 février à 10 h. Un service aura lieu au salon à 14 h 30.

VAUGEOIS, Micheline (née Dupuis)
1920 - 2002

Subitement à Montréal, le 31 janvier 2002, à l'âge de 81 ans, est décédée Micheline Dupuis, épouse de feu Major Guy Vaugois. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christine et Jacques (Francine Trépanier) et sa petite-fille Channing. Elle laisse également dans le deuil son frère Michel Dupuis (Denise), parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer de Montréal seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
1255 Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le dimanche 10 février, à 14 h 30, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: samedi 9 février 2002 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et dimanche 10 février 2002 à compter de 13 h.

Les dons d'organes sauvent... des VIES!

Montréal: (514) 286-1414
Québec: (418) 845-4110

QUÉBEC-TRANSPLANT



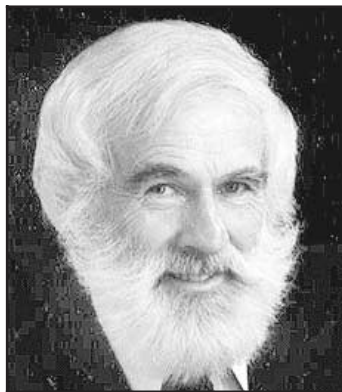
DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



VENDITTI, Giovanni
1916 - 2002

À Montréal, le 30 janvier 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé Giovanni Venditti, époux de Antonia (Nina) Di Fabbio. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Dominic (Carole Derome) et Alda Viero; ses petits-enfants: Paolo, Stefano, Marc, Simon, Giovanni et Frank ainsi que ses arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Urgel Bourgie 175, rue Jean-Talon Est, Montréal www.urgelbourgjie.com** le dimanche 3 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le lundi 4 février dès 9 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 4 février 2002, à 11 h, en l'église Notre-Dame de la Défense, 6800 Henri-Julien et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie, 3955, Côte-de-Liesse. Au lieu de fleurs, vous pouvez faire un don en sa mémoire à la Société canadienne du cancer.



VOYER, Raymond
1929 - 2002

Au C.H. Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 30 janvier 2002, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raymond Voyer, demeurant à Beloeil. Il laisse dans le deuil sa conjointe Marie-Thérèse Lemieux, ses enfants Robert (Josée Lanthier), Sylvie (Normand Beaupré), Dominic (Anouk Hébert), Hugo (Catherine St-Louis) et Pascale (Martine Jodoin), sa belle-fille Micheline Bernard (Jacques Desrosiers), son beau-fils Luc Bernard (Lynne Desrochers), ses petits-enfants, Sarah Maude, Gabriel Olivier, Carmille, Ludovic, Rosalie, Estelle, Léa, Marie, Félix, Gabriel; ainsi que la mère de ses enfants, Marie-Renée Chabot, ses frères et sœurs, Lucien (Irene Tremblay), Jeanne-d'Arc, Roland (Alice Allard), Romuald (Claire Beaudoin), Wilfrid (Lucille Alain), Rachel (André Coderre), Simone, s.s.r., Rita (Léo Leclerc), Charles (Denise Vallée), Gonzague (Noëlla Tourigny), Madeleine (Gérard Alain), Aurore, Lucienne (Claude Alain) et Dolores, de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. Exposé le lundi 4 février 2002 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au salon funéraire

Maurice Demers inc.
231, boul. Laurier Beloeil
Une liturgie de la Parole aura lieu le mardi 5 février, à 14 h, en la chapelle du salon funéraire. Mardi ouverture du salon dès midi. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

REMERCIEMENTS



AUBÉ, Marcel

MERCI du fond du coeur à tous les parents et amis qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié à la suite du décès de M. Marcel Aubé, survenu le 29 août 2001. Vos marques de sympathie exprimées par des offrandes de fleurs, messes, cartes, visites ou présence aux funérailles nous ont touchés et nous tenons à vous exprimer notre profonde gratitude.

Un merci spécial au personnel de l'Entraide Ville-Marie et au service pastoral de l'hôpital Santa-Cabrin.

Que chacun d'entre vous retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Son épouse Jeanne, ses filles Thérèse (Rhéal Bazinet), Nicole (Gilbert Bonin), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.



BOUCHARD TREMBLAY, Marie-Anne
1904 - 2002

Suite au décès de Mme Marie-Anne Tremblay survenu le 7 novembre 2001, ses enfants Julienne, Rachelle, Léo-Paul, Madeleine, Jean-Marc, Louise tiennent à remercier parents et amis qui ont témoigné leur sympathie de diverses façons.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BRUNET, Claire (St-Denis)

Suite au décès de Claire St-Denis Brunet, épouse de feu Émile Brunet, survenu le 23 décembre 2001, son frère Edmond, ses sœurs Simone et Hélène désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par leur présence, offrandes de messes ou dons. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

EDGAR CASSABON

Sincères remerciements suite de décès de M. Edgar Cassabon, son épouse et ses enfants tiennent à remercier chacun et chacune d'entre vous, parents et amis, pour toutes les marques de sympathie que vous nous avez témoigné pour tous ces mots qui ont su mettre un baume sur notre peine. Son départ nous aura permis de voir ou revoir des gens qui nous ont profondément touchés. Que son amour vive à jamais en nous. Du fond du coeur MERCI.

REMERCIEMENTS



JOHANN EUSTACHE
décédé le 15 décembre 2001

La famille Eustache, sa conjointe, ses enfants, sa mère, ses frères et sœurs, neveux et nièces, désirent remercier toutes les personnes, parents et amis du Canada, des États-Unis, de France, d'Haïti et du Venezuela, ainsi que ses camarades de Tourisme Québec et du Football Soccer, pour tous les gestes de soutien et d'estime reçus lors de la maladie et du décès de Johann Eustache.



Son épouse Claire, ses enfants, Henri, Charles et Julie, ses quatre petits-enfants, ses frères et sœurs, ainsi que leur famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. Robert Lanteigne
survenu le 9 janvier 2002

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, service rendu ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. L.H.

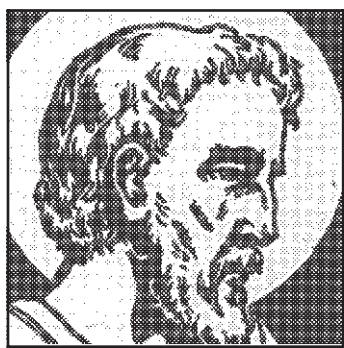
MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.T.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. M.D.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. L.D.



Remerciements à St-Jude pour faveur obtenue. C.R.

TÉMOIGNAGE

Grâce à la prière, la douleur du deuil a fait place à un dénouement comme seul Dieu pouvait le dessiner. Merci, et à mon tour de remplir ma promesse. Danielle



Reconnaissance au Frère Théophanuis-Léo Chatillon pour faveur obtenue avec promesse de publier.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU c'est incroyable mais vrai. M.A. STE-RITA merci pour faveur accomplie.



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Express 10, Bandits 7

Ted Dowling a célébré son but marqué aux dépens du gardien Steve Dietrich, des Bandits de Buffalo. L'Express s'est donné une avance de 5-1, hier soir au Centre Molson, et a porté sa fiche à 6-2.

TENNIS

LA SUISSESE Martina Hingis a accédé à la ronde de demi-finale du tournoi de Tokyo. Hingis, première tête de série, a disposé de la Thaïlandaise Tamarine Tanasugarn, 6-3 et 6-2. L'Américaine Monica Seles s'est également qualifiée en battant sa compatriote Alexandra Stevenson, 7-6 (11-9) et 7-6 (11-9)... L'Allemand Tommy Haas, demi-finaliste des derniers Internationaux d'Australie, a déclaré forfait pour la rencontre du premier tour de Coupe Davis prévue la semaine prochaine à Zagreb contre la Croatie. Juste avant l'Open d'Australie, Haas avait sévèrement critiqué les organisateurs allemands pour leur « ignorance » et leur « incompétence ». La fédération a refusé de lui offrir les services d'un physiothérapeute, expliquant qu'il avait les moyens de le payer lui-même.

GOLF

L'AMÉRICAIN Hale Irwin, le plus vieux golfeur à remporter l'Omnium des États-Unis, a obtenu une exemption pour participer à son 32^e US Open cette année. Irwin était âgé de 45 ans lorsqu'il a gagné l'Omnium des États-Unis en 1990.

GYMNASTIQUE

LA RUSSE Irina Tchachina, âgée de 19 ans, a été contrôlée positive à la furosemide pour la deuxième fois, a annoncé la Fédération internationale. La furosemide est un diurétique utilisé par les athlètes pour perdre du poids rapidement ou pour masquer d'autres produits dopants. La Russe a été contrôlée positive aux Championnats du monde de gymnastique rythmique et sportive de Madrid en octobre. Tchachina avait décroché la médaille d'argent du concours général.

ATHLÉTISME

LE BRITANNIQUE Daniel Caines, sur 400 m, a réalisé la meilleure performance mondiale de l'année en 46,68 tandis que l'Ukrainien Russlan Yermenko et l'Allemand Tim Lobinger en faisaient de même à la perche (5,80 m) lors de la réunion en salle d'Erfurt, en Allemagne.

CYCLISME

L'UNION cycliste internationale (UCI) a décidé de suspendre la Fédération italienne et menace de ne plus reconnaître le Tour d'Italie ni les licences des coureurs italiens, si des garanties financières ne sont pas fournies rapidement. Tout est venu d'une plainte déposée par Luc Leblanc, le Français champion du monde sur route à Agrigente en 1994, qui avait décidé en 1999 de poursuivre « Il Gabbiano », l'entreprise propriétaire de l'équipe Polti, pour des salaires non payés. La somme en question avoisinerait 300 000 \$.

OLYMPISME

L'ASSOCIATION olympique canadienne vient de créer la bourse d'études Carol Anne Letheren pour le leadership et le sport. Cette bourse vise à favoriser la poursuite de l'excellence chez les jeunes athlètes canadiens qui entament des études collégiales ou universitaires. La bourse est établie à 1500 \$ par année pour une période de trois ans. Pour y être admissible, une candidate devra notamment avoir un excellent dossier scolaire, être une athlète accomplie et faire preuve de leadership. Cette bourse d'études a été créée à la mémoire de Carol Anne Letheren, décédée il y a un an.

SOCCER

LE CANADA aura à composer avec les blessures et la fatigue pour son match de troisième place contre la Corée du Sud, aujourd'hui, à la Gold Cup. Quatre matches en 13 jours ont sapé les forces, en plus des prolongations et tirs de pénalité face aux États-Unis et à la Martinique et d'un vol Miami-Los Angeles. Jason Bent n'est pas disponible en raison d'une déchirure musculaire à l'arrière de la cuisse, et Davide Xausa, Daniel Imhof et Carl Fletcher ont peu de chances de pouvoir participer au match... Le Real Madrid, leader du Championnat d'Espagne, défend sa place de champion en Catalogne contre l'Espagnol Barcelone sans son milieu de terrain français Zinedine Zidane. Zidane souffre d'une légère entorse à la cheville droite.

SPORT MOTORISÉ

L'ÉQUIPE de F1 KL Minardi Asiatch a signé un accord de partenariat avec le groupe Brevi pour la saison qui débute le 3 mars à Melbourne. Le groupe Breviopère oeuvre dans le domaine des technologies avancées et offrira la fourniture de tous ses produits à l'écurie de Giancarlo Minardi. ... Les Ontariens Scott Maxwell et David Empringham ont mené leur Porsche GT3 à la victoire de la première épreuve Grand-Am de la saison à Daytona, où seront disputées en fin de semaine les 24 Heures. Maxwell avait pris le départ depuis la pole et Empringham l'a mené au fil d'arrivée deux heures plus tard. Un autre Ontarien, le champion en titre Devon Powell, au volant de la Corvette qu'il a qualifiée en deuxième place, a terminé deuxième. Cette série sera au programme du Grand Prix de Trois-Rivières cet été.

1er ANNIVERSAIRE

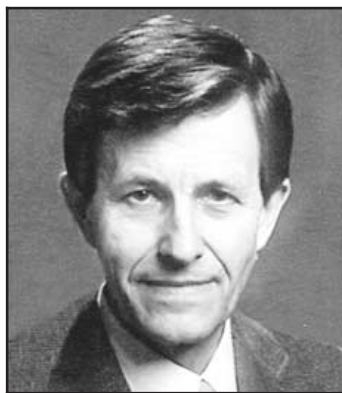


GINETTE CHEVALIER

Le 8 février 2002 un an déjà aura passé depuis que tu nous as quittés. Depuis que tu as des ailes, nous n'entendons plus tes mots mais nous sentons ta présence en nous. Ton départ a changé notre regard sur la vie. Dans l'égarément, nous revenons vite à l'essentiel simplement en pensant à toi...

Monsieur Serge Rolland invite parents et amis pour une messe qui sera célébrée en mémoire de Ginette Chevalier le samedi le 9 février 2002 à 16:00 en l'église St-Albert-le-Grand, 4550 Orléans, Montréal.

1er ANNIVERSAIRE



À la mémoire de **GUEHENNE, Pierre**
1924 - 2001

Le 30 janvier 2001 tu nous quittais. Même si tu n'es plus là je demande au Seigneur que tu marches toujours à mes côtés. Je demande ton repos éternel et sois en paix.

À vous qui l'avez connu. Ayez une pensée pour lui. Son épouse, Anita Foisy

5e ANNIVERSAIRE

JEANNE CHOQUETTE TAILLEFER
1908 - 1997

Les souvenirs du passé, toujours présents, nous apportent sérénité et paix. Pense à nous, on pense à toi. Ta famille



SÉGUIN, Claude
1957 - 2001

Suite au décès de M. Claude Séguin survenu le 29 décembre 2001, son épouse José Boissy souhaite remercier sincèrement les nombreux parents et amis pour leur chaleureuse présence et pour tous les témoignages d'amour, d'amitié et d'affection reçus. Mme Huguette Séguin, sa maman, Lise, Micheline, Danielle Séguin, ses sœurs, ainsi que moi, José (sa cocotte d'amour) avons été très touchés.

Acceptez nos remerciements comme s'adressant à chacun de vous personnellement.

Donnez le souffle de vie.

Ensemble nous pouvons vaincre la fibrose kystique



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique

1-800-363-7711

VERS SALT LAKE CITY

Rebagliati, interdit d'entrée aux États-Unis

VANCOUVER — Les autorités américaines ne veulent pas voir le médaillé d'or canadien Ross Rebagliati se pointer à Salt Lake City pour y assister aux Jeux olympiques.

Il a été décidé de ne pas laisser le planchiste canadien entrer aux États-Unis pour la même raison qu'il a momentanément été dépossédé de sa médaille d'or à Nagano en 1998, c'est-à-dire la marijuana.

Rebagliati a raconté au réseau CTV-Global que les autorités américaines lui ont interdit l'entrée des États-Unis parce qu'il avait admis avoir fait usage de « pot » dans le passé.

On se souviendra que l'athlète de l'Ouest canadien a enlevé sa médaille en slalom géant alors que la planche était admise aux Jeux pour la première fois. Mais on lui a retiré sa médaille quand on a décelé des traces de marijuana dans son système. Cette médaille d'or, qu'il n'a jamais restituée en fait, lui a été officiellement attribuée après qu'il eut fait valoir n'avoir pas fumé, mais s'être peut-être trouvé en présence de consommateurs de la substance et avoir inhalé leur fumée.

Rebagliati s'est retiré de la compétition après les Jeux de Nagano.



C'est dans une ambiance pesante que vont débiter les Jeux d'hiver de Salt Lake City vendredi : le spectre des attentats anti-américains plane toujours, et les plus folles rumeurs courent sur le compte des Mormons.

La dernière en date concerne le surf des neiges et les autres sports de glisse amusants : Mitt Romney, le président du Comité d'organisation des Jeux de Salt Lake City (SLOC), qui appartient à l'Eglise de Jésus-Christ des Saints des derniers jours, aurait décidé de bannir la musique de ces épreuves assez « rock and roll ».

« Je ne suis pas au courant », indique Gérard Rougier, le directeur technique national du ski français, qui avait aussi été le créateur en 1987 de l'Association française de snowboard (AFS).

« Si c'était vrai, il faudrait alors aussi supprimer la musique de la cérémonie d'ouverture ! » — CP et AP



PHOTO CP

Un trio de Canadiens s'est lancé aux troussees de Jean-François Monette, de Pointe-aux-Trembles, hier, lors d'une épreuve pré-olympique de patinage de vitesse sur courte piste disputée à Calgary.

Trente jours en prison

UN HOMME qui a enjambé la clôture délimitant le Village olympique a plaidé coupable, hier, à une accusation d'introduction par effraction et devra purger 30 jours de prison. Sheldon Iver Goodman a également eu à payer une amende de 2500 \$ et sera en probation pour une période de deux ans. Les agents du service secret l'ont intercepté dans le Village du campus Utah, dimanche soir, après qu'il eut déclenché un système d'alarme. Il a prétexté avoir voulu prendre un raccourci. En cour, l'homme de 48 ans a admis être au courant de l'interdiction dont étaient frappés les lieux. Il a eu à répondre à plusieurs accusations semblables au cours des six dernières années.

Haltmayr et Goetschl en tête

L'ALLEMANDE Petra Haltmayr et l'Autrichienne Renate Goetschl ont chacune réalisé le meilleur temps des deux entraînements, hier, pour la descente de la Coupe du monde féminine disputée en deux manches samedi à Aare. Sur une piste réduite en raison du brouillard et du vent dans la partie supérieure, Haltmayr a devancé lors du premier entraînement en 52,69 la vice-championne du monde autrichienne de la descente, à 13 centièmes. Toujours sur une piste raccourcie, Goetschl a été la plus rapide du second entraînement en 1:04,11 devant Haltmayr, à 63 centièmes, et la championne du monde de la discipline, l'Autrichienne Michaela Dorfmeister, à 78 centièmes. La Suissesse Corinne Rey-Bellet, qui

souffre du dos, a quitté Aare pour se faire soigner avant les Jeux olympiques de Salt Lake City.

Eberharter, le meilleur

L'AUTRICHIEN Stephan Eberharter a réalisé, hier, le meilleur temps du deuxième et dernier entraînement pour la descente de la Coupe du monde masculine de ski alpin disputée aujourd'hui à Saint-Moritz. Eberharter, en tête du classement général de la Coupe du monde et de la Coupe du monde de la discipline, déjà le plus rapide du premier entraînement mercredi, a devancé en 1:41,37 le Suisse Franco Cavignoli, à neuf centièmes, et l'Autrichien Peter Rzehak, à 13 centièmes. Le deuxième entraînement, initialement prévu jeudi, avait dû être annulé en raison du vent et du brouillard.

Un bobeur letton exclu

LA COMMISSION exécutive du Comité international olympique (CIO) a pris la décision exceptionnelle de refuser la participation d'un athlète letton, en raison de soupçons de dopage. « La participation de Sandis Prusis aux Jeux n'est pas acceptée. Cette décision entre en vigueur immédiatement », a déclaré Me François Carrard, directeur général du CIO lors d'un point de presse, en soulignant que sa participation serait contraire « à l'esprit olympique ». Cette décision a été prise bien qu'une mesure de suspension concernant cet athlète, spécialiste de bobsleigh, arrive à expiration le 9 février, soit au lendemain de l'ouverture des Jeux d'hiver.

Nancy Drolet ne participera pas aux Jeux

Presse Canadienne

CALGARY — Nancy Drolet a perdu son appel en vue d'être réintégrée au sein de l'équipe olympique canadienne de hockey féminin.

L'Association canadienne de hockey a annoncé hier que les trois membres du comité ont unanimement rejeté l'appel de Drolet.

Dan Smith, de Sport Canada, Wayne Russell, du comité de politiques du hockey féminin international de l'Association canadienne, et Karen Purdy, du conseil du hockey féminin de haute performance, ont rencontré Drolet et les dirigeants de l'équipe canadienne pendant 12 heures, mercredi.

L'entraîneur de l'équipe canadienne Danièle Sauvageau avait retranché Drolet, une attaquante de 28 ans, le 14 janvier et l'a remplacée par Cherie Piper, 20 ans.

« Mes coéquipières savent que je suis de tout coeur avec elles, a déclaré Drolet, de Drummondville. Mon seul souhait, c'est que le Canada remporte l'or à Salt Lake City. Le hockey féminin est toute ma vie et le restera pendant longtemps. »

Drolet s'entraîne actuellement avec les Griffins de Vancouver, de la Ligue nationale de hockey féminin.

« C'était une période angoissante pour elle, compte tenu de l'importance de l'enjeu, a affirmé Phillip DeGrandpre, président des Griffins. Il faut se soumettre à la décision du comité d'appel. Il faut oublier ça et continuer. »

Elle avait marqué en prolongation pour permettre au Canada de remporter les Championnats du monde en 1997 et 2000.

Le Canada a perdu ses huit matchs préparatoires contre les États-Unis cet hiver et Sauvageau a estimé que Drolet n'avait pas rempli son rôle à l'attaque.

En 17 matchs cette saison, Drolet n'a amassé que six buts et quatre mentions d'aide.

L'équipe féminine canadienne entreprendra le tournoi olympique contre le Kazakhstan, le 11 février.

<p>Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.</p> <p>Le jeu doit rester un jeu</p>	<p>LOTTO SUPER 7</p> <p>Tirage du 2002-02-01</p> <p>07 08 11 17 28 30 34</p> <p>Complémentaire: (31)</p>	<p>BANCO</p> <p>Tirage du 2002-02-01</p> <p>02 08 25 27 28</p> <p>30 37 39 40 41</p> <p>46 47 48 52 55</p> <p>58 59 60 63 67</p>	<p>Extra</p> <p>Tirage du 2002-02-01</p> <table border="1"> <tr><th>NUMÉROS</th><th>LOTS</th></tr> <tr><td>010883</td><td>100 000 \$</td></tr> <tr><td>10883</td><td>1 000 \$</td></tr> <tr><td>0883</td><td>250 \$</td></tr> <tr><td>883</td><td>50 \$</td></tr> <tr><td>83</td><td>10 \$</td></tr> <tr><td>3</td><td>2 \$</td></tr> </table>	NUMÉROS	LOTS	010883	100 000 \$	10883	1 000 \$	0883	250 \$	883	50 \$	83	10 \$	3	2 \$	<p>La Mini</p> <p>Tirage du 2002-02-01</p> <table border="1"> <tr><th>NUMÉROS</th><th>LOTS</th></tr> <tr><td>762142</td><td>50 000 \$</td></tr> <tr><td>62142</td><td>5 000 \$</td></tr> <tr><td>2142</td><td>250 \$</td></tr> <tr><td>142</td><td>25 \$</td></tr> <tr><td>42</td><td>5 \$</td></tr> <tr><td>76214</td><td>1 000 \$</td></tr> <tr><td>7621</td><td>100 \$</td></tr> <tr><td>762</td><td>10 \$</td></tr> </table>	NUMÉROS	LOTS	762142	50 000 \$	62142	5 000 \$	2142	250 \$	142	25 \$	42	5 \$	76214	1 000 \$	7621	100 \$	762	10 \$
	NUMÉROS	LOTS																																		
010883	100 000 \$																																			
10883	1 000 \$																																			
0883	250 \$																																			
883	50 \$																																			
83	10 \$																																			
3	2 \$																																			
NUMÉROS	LOTS																																			
762142	50 000 \$																																			
62142	5 000 \$																																			
2142	250 \$																																			
142	25 \$																																			
42	5 \$																																			
76214	1 000 \$																																			
7621	100 \$																																			
762	10 \$																																			
<p>Quotidienne</p> <p>Tirage du 2002-02-01</p> <p>372 6434</p>																																				

La Presse

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI	MAXIMUM	-10	Généralement ensoleillé. Vents de l'ouest de 20 km/h à 25 km/h.
CETTE NUIT	MINIMUM	-13	Nuageux avec éclaircies. Probabilité de précipitations: 30%.
DEMAIN	MAX/MIN	-6/-7	Nuageux avec faible neige. Probabilité de précipitations: 60%.
LUNDI	MAX/MIN	-1/-15	Nuageux avec faible neige. Probabilité de précipitations: 80%.

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. -11/ -17.	AUJOURD'HUI Ensoleillé. -10/ -12.	AUJOURD'HUI Ciel variable. -3/ -6.
DEMAIN Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. -9/ -12.	DEMAIN Nuageux avec faible neige. -7/ -7.	DEMAIN Nuageux avec faible neige. 0/ -5.

PRÉVISIONS RÉGIONALES

BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. -14/ -24.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. -26/ -29.	AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. -12/ -24.	AUJOURD'HUI Ciel variable. -13/ -28.
DEMAIN Passages nuageux. -13/ -21.	DEMAIN Ciel variable. -20/ -27.	DEMAIN Ensoleillé. -12/ -20.	DEMAIN Ensoleillé. -16/ -23.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

www.meteo-media.com

Les systèmes météorologiques sont prévus pour 14h00 cet après-midi.

Front chaud
 Front froid
 Occlusion
 Creux
 Anticyclone
 Dépression
 Neige
 Pluie
 Pluie verglaçante
 Orages

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN	FACTEUR VENT	LE SOLEIL ET LA LUNE
Hier	4	-14	Aujourd'hui	-18
Normales du jour	-6	-16	INDICE UV	Bas
Auj. l'an passé	-1	-12	PRÉCIPITATION	11mm
RECORDS	Plus haut maximum	7 en 1968	1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	
	Plus bas minimum	-31 en 1955	7h14 17h03 23h10 10h07 Durée totale du jour: 9h49	

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Calgary	Éclaircies -1/-7	Variable 3/-10
Charlottetown	Ave neige -6/-18	Beau -8/-13
Cornwall	Soleil -9/-14	Faib neige -6/-8
Edmonton	Beau -4/-10	Variable -5/-17
Frédéricton	Ensoleillé -10/-20	Beau -7/-14
Halifax	Éclaircies -5/-16	Beau -5/-11
Iqaluit	Soleil -23/-32	Beau -25/-30
Moncton	Variable -7/-19	Beau -8/-13
Régina	Beau -9/-18	Variable -11/-21
Rouyn	Beau -15/-18	Faib neige -13/-19
Saint-Jean	Ave neige -3/-13	Ave neige -7/-12
Saskatoon	Variable -11/-19	Variable -11/-22
Sudbury	Beau -10/-16	Faib neige -9/-16
Thunder Bay	Faib neige -6/-12	Variable -7/-23
Vancouver	Averses 6/4	Pluie 9/3
Victoria	Averses 8/3	Pluie 10/2
Whitehorse	Nuageux -11/-13	Variable -8/-16
Windsor	Variable -3/-3	Faib neige 1/-5
Winnipeg	Ave neige -10/-23	Variable -14/-22
Yellowknife	Variable -19/-24	Ave neige -21/-32

LE MONDE

	AUJOURD'HUI
Amsterdam	Soleil 11/8
Athènes	Variable 15/9
Beijing	Soleil 8/1
Berlin	Éclaircies 13/9
Bruxelles	Soleil 12/9
Buenos Aires	Soleil 21/15
Lisbonne	Soleil 18/11
Londres	Beau 14/13
Los Angeles	Beau 18/7
Madrid	Soleil 14/0
Mexico	Soleil 21/7
Moscou	Nuageux -6/-22
New Delhi	Soleil 24/10
New York	Variable 3/-1
Paris	Soleil 12/7
Port-au-Prince	Averses 30/22
Rio	Averses 26/24
Rome	Soleil 12/6
Tokyo	Nuageux 8/6
Washington	Beau 6/-2

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI
Acapulco	Beau 31/27
Bahamas	Beau 28/21
Barbade	Soleil 29/23
Bermudes	Averses 23/19
Cancun	Soleil 33/20
Daytona B.	Beau 19/12
Ft. Lauderdale	Beau 26/17
Honolulu	Soleil 25/21
KeyWest	Variable 25/20
La Havane	Beau 28/18
Las Vegas	Variable 13/0
Miami	Beau 26/18
Montego Bay	Beau 29/23
Myrtle Beach	Beau 11/0
Orlando	Nuageux 23/12
Palm Springs	Soleil 21/6
Phoenix	Nuageux 20/7
Puerto Plata	Averses 29/22
Tampa	Nuageux 22/12
W. Palm B.	Beau 25/16